

## הלכות תשובה פרק א - תמלול

### סיכום השיעור

#### סיכום פון שיעור אויף הלכות תשובה פרק א (רמב"ם)

---

הקדמה: מקום הלכות תשובה אין ספר המדע

דער רמב"ם שטעלט הלכות תשובה אלס די לעצטע הלכות אין ספר המדע, וואס ער באשרייבט אלס "מצוות שהן עיקר דת משה רבינו וצריך לידע אותם תחילת הכל."

פשט

הלכות תשובה איז סיי פון די עיקרי הדת (א באזויש-זאך אן וועלכע אידישקייט קען נישט עקזיסטירן), סיי פון די זאכן וואס מען דארף וויסן (נישט נאר טון).

חידושים און הסברות

**1 פארוואס תשובה איז עיקר הדת — לויט מורה נבוכים ח"ג פרק ל"ו:**  
דער רמב"ם זאגט אליין אין מורה נבוכים אז תשובה איז א מצוה וואס "די דת קען נישט לעבן אן דעם" — ווייל יעדער מענטש (אדער רוב מענטשן כל הפחות) זינדעט, און אויב מען מיינט אז מען קען נישט תשובה טון, וועט מען קיינמאל נישט היטן די רעסט פון תורה. תשובה איז אלזא א פרי-קאנדישן פאר דער גאנצער אידישקייט.

**2 תשובה אלס כלל הנוגע לכל המצוות:** תשובה איז כללות'דיג אויף כל התורה כולה. ביי יעדע מצוה קען מען דורכפאלן און דארף תשובה טון. אן הלכות תשובה וואלט דער רמב"ם געדארפט ביי יעדע איינציגע מצוה באזונדער שרייבן וויאזוי מען טוט תשובה. דאס מאכט עס א יסוד פאר אלע אנדערע הלכות אין רמב"ם. ס'ווערט פארגליכן מיט הלכות סנהדרין ועונשין, וואו מלקות ווערט באהאנדלט — אבער דארט איז עס די הלכה פון בית דין (וויאזוי זיי דארפן געבן מלקות), נישט כללים פון מצוות. תשובה אבער איז א כללות'דיגער יסוד וואס אידישקייט קען נישט לעבן אן דעם.

**3 א נקודה וועגן טבע המענטש:** א מענטש איז נישט די טייפ באשעפעניש וואס מען הייסט אים איינמאל און ס'איז פערטיג. א מענטש דארף כל ימי חייו תשובה טון — דאס איז חלק פון דער מציאות פון מענטש-זיין מיט מצוות.

---

הקדמת הרמב"ם — "מצות עשה אחת"

"הלכות תשובה — מצות עשה אחת, והיא שישבו החוטא מחטאו לפני ה' ויתודה."

פשט

אין מצות עשה: דער חוטא זאל תשובה טון און זיך מתוודה זיין.

חידושים און הסברות

**4 די באזונדערע לשון "ועיקרים הנגררים עמה בגללה":** דער רמב"ם שרייבט נישט ווי ביי אנדערע הלכות בלויז "וביאור מצוה זו בפרקים אלו", נאר: "ואביא מצוה זו ועיקרים הנגררים עמה בגללה בפרקים אלו." אין הלכות תשובה איז נישט בלויז די מצוה פון תשובה, נאר אויך עיקרים (יסודות פון אמונה/דעת) וואס ווערן "נאכגעשלעפט" מיט דער מצוה פון תשובה.

**5 וועלכע עיקרים שטייען אין ספר המדע:** אין גאנצן ספר המדע זענען נאר צוויי הלכות וואו דער רמב"ם שטעלט אריין עיקרי הדעת: הלכות יסודי התורה (מציאות השם און נבואה) און הלכות תשובה (שכר ועונש, בחירה, און פארבונדענע עיקרים). אנדערע הלכות אין ספר המדע, ווי עבודה זרה, האבן כמעט נישט עיקרים.

**6 וועלכע עיקרים פעלן אין ספר המדע:** ביאת המשיח און תחיית המתים ווערן נישט דירעקט באהאנדלט אין ספר המדע. דער רמב"ם אין פירוש המשניות סנהדרין פרק חלק מסביר אז ביאת המשיח און תחיית המתים זענען פרטים פון שכר ועונש — די כללים דערפון שטייען אין הלכות תשובה.

**7 צוויי שיכטן אין הלכות תשובה — תיקון המעשים און תיקון הנפש:**

- **תיקון המעשים** — די פשוט'ע מצוה פון תשובה: וויאזוי מען טוט תשובה, וועלכע זאכן דארפן מער ארבעט, וואס איז מונע דרכי התשובה. דאס איז בעיקר ביו פרק ד'.

- **תיקון הנפש** — די טיפערע מדרגה: וויאזוי מ'ווערט א בעסערער מענטש, וואס איז די תכלית פון מענטש-זיין. דאס כולל: בחירה, שכר ועונש, צדיק/בינוני/רשע, ווער האט חלק לעולם הבא, אפיקורסות (פרק ג'), און עובד מאהבה/מיראה (לעצטער פרק).

**8 בחירה איז נאר הקדמה צו שכר ועונש:** בחירה (פרייער ווילן) איז נישט דער עיקר ענין פני עצמו, נאר א הקדמה צו שכר ועונש. "מענטשן האבן ליב צו רעדן וועגן בחירה, אבער די יסודות פון שכר ועונש איז וואס איז באמת וויכטיג."

**9 שכר ועונש — נישט מופשט, נאר נוגע לעבודה:** דער רמב"ם'ס גאנצער נוסח פון שכר ועונש איז: וויאזוי דאס דארף משפיע זיין אויף א מענטש'ס עבודת השם. דערפאר ענדיגט הלכות תשובה מיט עובד מאהבה ומיראה און חינוך צו תורה לשמה — דאס איז דער פראקטישער תכלית פון פארשטיין שכר. מ'קען זאגן "שכר" אנשטאט "תכלית": וואס איז די מטרה פון זיין א מענטש? די מטרה איז דער שכר.

**10 פון דער ערגסטער מענטש ביז דער בעסטער מענטש:** הלכות תשובה גיט א שפעקטרום פון אלע לעוועלס פון א מענטש: פון דער ערגסטער (אפיקורסים, ווער האט נישט חלק לעולם הבא — פרק ג') ביז דער בעסטער (עובד מאהבה — לעצטער פרק).

**11 פארוואס דער רמב"ם שטעלט עיקרים דווקא דא — צוויי הסברות:**

- (א) ווייל עס איז אינהערענט פארבונדן מיט תשובה (מען קען נישט רעדן וועגן תשובה אן בחירה/שכר ועונש).

- (ב) ווייל דער רמב"ם דארף ערגעץ אריינשטעלן די עיקרים, און הלכות תשובה איז דער בעסטער פלאץ וואו עס פאסט אריין.

ביידע זענען אמת — דער רמב"ם האט א פראגראם פון ספר המדע צו מכניס זיין עיקרים, און ער שטעלט זיי וואו זיי פאסן בעסטנס.

**12 דיוק אין "נגררים עמה בגללה":** "נגררים עמה" וואלט גענוג געווען — וואס טוט צו "בגללה"? אפשר כפל לשון לבהירות, אדער אפשר צוויי שיכטן: "נגררים עמה" = זאכן וואס קומען נאטורליך מיט תשובה, "בגללה" = בגלל דער מצוה פון תשובה קומען אויך מיט נאך ברייטערע עיקרים. ס'בלייבט אפן.

---

כללי'דיגע דיסקוסיע: וואס איז די מצוה פון תשובה?

די מחלוקת צו תשובה אליין איז א מצוה מן התורה

**שיטה א' (ספר החינוך און אנדערע):** די מצוה איז נישט תשובה אליין, נאר דער אופן ווי אזוי מ'טוט תשובה — דהיינו, ווען מ'טוט תשובה זאל מען עס טון מיט וידוי. תשובה אליין איז נישט א באזונדערע מצוה עשה, ווייל דער חיוב צו פארריכטן א חטא שטאמט פון דער אריגינעלער מצוה גופא (למשל, דער חיוב ציצית אליין זאגט דיר אז דו זאלסט מארגן אנטון ציצית).

- אבער דער ענין פון תשובה אנטהאלט אויך די אידיע אז א מענטש קומט צוריק — די נשמה איז א חלק אלוקה ממעל, און מ'קומט צוריק צו זיין אריגינעלן מצב.

- איינער וואס האט קיינמאל נישט געטון קיין מצוות, וואלט מען אים נישט גערופן "תשובה" — ווייל ער האט נישט וואוהיין צוריקצוגיין.

- דער רמב"ם פארשטאנד איז אז "וישוב מחטאו" מיינט חרטה האבן — ער איז חוזר בו ממה שהיה, צוריקגיין צו זיין מצב פון פריער.

---

#### הלכה א: חיוב וידוי בתשובה

"כל מצות שבתורה בין עשה בין לא תעשה, אם עבר אדם על אחת מהן, בין בזדון בין בשגגה, כשיעשה תשובה וישוב מחטאו חייב להתודות לפני האל-ברוך הוא, שנאמר 'איש או אשה כי יעשו מכל חטאת האדם למעול מעל בה' ואשמה הנפש היא והתודו את חטאתם אשר עשו' — זה וידוי דברים, וידוי זה מצות עשה."

#### פשט

ווען א מענטש טוט תשובה פון זיין עבירה — סיי עשה סיי לא תעשה, סיי בזדון סיי בשגגה — איז ער מחויב זיך מתוודה זיין פאר דעם אייבערשטן. דער פסוק אין במדבר ה' רעדט פון מעילה, אבער חז"ל זענען מרבה אז עס גייט אויף יעדע עבירה. וידוי דברים איז א מצות עשה בפני עצמה.

#### חידושים און הסברות

**(1) וידוי מאכט תשובה צו א מעשה:** תשובה אליין האט נישט קיין ספעציפישע מעשה — ווען איינער הייבט נאכאמאל אן לייגן תפילין נאך צוויי וואכן נישט לייגן, איז ער מקיים מצות תפילין, נישט מצות תשובה. אבער וידוי גיט תשובה א מעשה — ווען ער זאגט וידוי, איז ער עוסק אין א מצוה וואס איז מיוחד פאר תשובה אליין. דאס איז וואס דער רמב"ם מיינט מיט "מצות עשה" — עס גיט תשובה א קיום במעשה.

**(2) וידוי איז נישט בלויז א דין אין קרבנות:** דער רמב"ם שטעלט אוועק אז מ'זאל נישט מיינען ("שלא יעלה על הדעת") אז וידוי איז בלויז א חלק פון דיני קרבנות (ווי סמיכה), נאר עס איז א באזונדערע מצות עשה. דער רמב"ם אין ספר המצוות ברענגט פון חז"ל אז דער פסוק "מכל חטאת האדם" איז מרבה יעדע סארט עבירה, נישט נאר מעילה.

**(3) "לפני האל" — וידוי מוז זיין פאר דעם אייבערשטן:** ווען איינער איז זיך מתוודה צו א מורה דרך אדער א "הילער" אבער רעדט נישט צום אייבערשטן — איז דאס נישט וידוי. מ'זאל נישט טראכטן אז וידוי איז סך הכל א פראקטישע פסיכאלאגישע זאך — אז א מענטש זאל זיין "אפן מיט זיך". עבירה איז אן עבירה פאר דעם אייבערשטן, און דער וידוי מוז זיין צו אים. אפילו בין אדם לחבירו — דער אמת איז אז דער אייבערשטער וויינט, און דער וידוי גייט צום אייבערשטן.

**(4) שוגג — וואס מיינט עס?** ביי אן אדאלט איז כמעט נישט דא שוגג — געווענהליך איז שוגג אביסל מער א "נעגלעקט", א מין זילזול. מ'האט געמעגט וויסן, און דערפאר דארף מען אויך תשובה טון אויף שוגג. שוגג איז אויך א שטיקל עוולה.

---

#### נוסח הוידוי

"כיצד מתודין? אומר: אנא השם, חטאתי עויתי פשעתי לפניך, ועשיתי כך וכך, ועתה נחמתי ובושתי במעשי, ולעולם איני חוזר לדבר זה. וזהו עיקרו של וידוי, וכל המרבה להתודות ומאריך בענין זה הרי זה משוכח."

#### פשט

דער רמב"ם גיט דעם נוסח פון וידוי מיט דריי עלעמענטן: (א) הודאה אויף דער חטא, (ב) חרטה, (ג) קבלה אויף להבא. מער מאריך זיין איז משוכח.

#### חידושים און הסברות

**קשיא אויף דעם פשט:** אויב איינער טוט תשובה אבער זאגט נישט וידוי, איז ער נישט יוצא די מצוה פון תשובה? דאס איז דאך זייער שווער — תשובה מיינט דאך בעיקר אז מ'זאל ווערן בעסער!

**שיטה ב' (דער רמב"ם'ס שיטה לכאורה):** תשובה גופא איז א מצות עשה. דאס איז א נייע מצוה ווייל תשובה פאדערט נייע כוחות הנפש — א געוויסע "קארעדזש", התבוננות, הכנעה — וואס גייט ווייטער פון סתם צוריקקומען צו דער מצוה.

#### פארוואס זאגן אנדערע אז תשובה איז נישט קיין מצוה?

- **תשובה איז א תנאי פאר אלע מצוות,** אזוי ווי אמונה — און ס'איז דא וואס זאגן אז אמונה איז אויך נישט קיין מצוה (כידוע דער בהג"ס שיטה).

- **ס'איז א מוסר'דיגע זאך,** נישט ממש א חיוב — ווייל אויב מ'האט נישט געזינדיגט, דארף מען נישט תשובה טון.

- **קשיא:** אויב ס'איז א מצוה, הייסט עס אז דער צווייטע טאג נאך דער עבירה איז שוין נישטא די מצוה? מ'ווערט פטור ווייל מ'האט איינמאל געזינדיגט?

#### דער רמב"ם'ס פסוקים — פארוואס "התודה" און נישט "ושבת עד ה'?"

דער רמב"ם ברענגט נישט דעם פסוק "ושבת עד ה' אלקיך" אלס מקור פאר די מצוה, ווייל:

- דער רמב"ם פארשטייט (אזוי ווי דער רמב"ן אביסל) אז "ושבת עד ה' אלקיך" איז א **הבטחה** (א נבואה אז אין סוף הגלות וועט מען צוריקקומען), נישט א ציווי. דער רמב"ם אליין ברענגט יענעם פסוק שפעטער ביי די הבטחות.

- דער רמב"ם'ס מקור פאר די מצוה איז "**התודה**" — ווייל דאס איז א **דבר מעשי**, א קאנקרעטע מעשה. דער רמב"ם האט ליב פסוקים וואס זאגן עפעס פיזישעס, מעשה'דיגעס.

- אבער "התודה" מיינט נישט סתם זאגן "איך האב געזינדיגט" אן אויפהערן צו זינדיגן — **די עיקר פון די מצוה איז די נושא פון וידוי, אבער די משמעות פון וידוי איז תשובה טון** — ס'איז בעצם די זעלבע זאך.

#### אן אינטערעסאנטע סברא: תשובה אלס אמונה

אפשר איז די מצוה פון תשובה פארבונדן מיט **אמונה אז דער אייבערשטער איז מוחל**, אז מ'קען צוריק ווערן נאנט, צוריק ווערן א מענטש — דער ענין פון "תיקון הנפש". תשובה איז נישט נאר אז דו לייגסט ציצית נאכאמאל, נאר דו ביסט **געווארן אן אנדערע סארט מענטש**. קשיא: אויב אזוי, וואלט אפילו איינער וואס טוט נישט תשובה אבער גלייבט אין תשובה שוין יוצא זיין? תשובה: איינער וואס גלייבט אין די כח התשובה און טוט נישט תשובה — מיט וואס גלייבט ער? אמונה מיינט זיך אויפפירן ווי איינער וואס גלייבט.

#### וידוי — מעכב אדער עצה?

- **סברא אז וידוי איז אן עצה:** אזוי ווי א קרבן איז אן עצה. אויב איינער האט פארגעסן אדער נישט געוואוסט אז מ'דארף זאגן וידוי, העלפט זיין תשובה אויך.

- **סברא אז וידוי איז נויטיג:** ווען א מענטש זאגט נישט וידוי, איז פשט אז ער איז נישט גרייט און נישט באמת מכוניע. אבער אויב מ'וועט טרעפן א מענטש וואס האט אזא כח הנפש אז ער דארף נישט וידוי פאר תשובה, איז עס נישט אזוי שטארק א חסרון.

- ביי יום כיפור זענען דא תנאים וואס זענען נישט מעכב דעם קרבן. קרבנות — סמיכה איז נישט מעכב דעם קרבן.

- **וידוי אן כוונה:** אויב איינער זאגט וידוי אן ערנסט, ווערט עס א "גריוסע פלאן" — ווי די גמרא זאגט "נעשה כהיתר."

#### דער לשון "תשובה" — וואס מיינט "וישוב מחטאו"?

- דער רמב"ם שרייבט "וישוב מחטאו" — צוריקגיין פון דעם חטא, נישט "וישוב לצדקותו."

**1 קשיא אויף מיתת בית דין מיט וידוי:** ביי מיתת בית דין, דער מענטש שטארבט — ער זאגט דאך "איך גיי מער נישט זינדליגן," אבער ער גייט זיין טויט, ס'איז שווער צו זינדליגן ווען מ'איז טויט! וואס טוט אויף דער וידוי?

**2 תירוץ — כפרה פאר דער נשמה:** כפרה נאכדעם וואס ער שטארבט מיינט אז זיין נשמה זאל נישט גיין אין גיהנם. אן וידוי, אפילו מיט מיתת בית דין, איז דער עונש נישט גענוג פאר דער נשמה.

**3 א טיפערער פשט — וידוי ווייזט אמת'ע חרטה:** דער מענטש קען שטארבן בעל כרחו און נאך אלץ האלטן ביי זיינע עבירות. ער האט נישט קיין ברירה — ער ווערט געהרג'עט. די וידוי ווייזט אז ער וויל טאקע ווערן בעסער, ער האלט טאקע אז ער האט געמאכט א טעות. אן דעם איז די מיתה נאר א פיזישער עונש אן גייסטיגע כפרה.

**4 כלל'דיגער יסוד:** כפרה קומט פון תשובה און וידוי. קרבנות, מיתה, מלקות — דאס זענען נאר חלקים פון דער כפרה, נישט א פארבייטונג פאר תשובה.

**5 מקור פון משנה סנהדרין:** "כל המומתים מתוודים." די גמרא זאגט אז דער וידוי איז "תהא מיתתי כפרה על כל עונותי."

---

**הלכה א (המשך) — בין אדם לחבירו**

"וכן עבירות שבין אדם לחבירו, כגון החובל בחבירו או המזיק ממנו, אף על פי ששילם לו מה שהוא חייב לו, אינו מתכפר לו עד שיתוודה וישבו מלעשות כזה לעולם, שנאמר 'מכל הטאות האדם'."

פשט

אפילו ווען מ'האט שוין באצאלט דעם שאדן, איז מען נישט מכופר ביו מ'זאגט וידוי און מ'נעמט אויף זיך נישט צו טון אזא זאך מער.

חידושים

"**הטאות האדם**" ווערט אויסגעטייטשט ווי הטאים צווישן מענטש און מענטש — "הטא אדם לאדם" — ווי דער מדרש תהלים זאגט. דאס איז דער מקור אז וידוי גילט אויך ביי בין אדם לחבירו.

---

**הלכה א (המשך) — תשובה מכפרת על הכל, ועצמו של יום הכיפורים**

"ואפילו רשע כל ימיו ועשה תשובה באחרונה אין מזכירין לו שום רשעו, שנאמר ורשעת הרשע לא יכשל בה ביום שובו מרשעו. ועצמו של יום הכיפורים מכפר לשבים, שנאמר כי ביום הזה יכפר עליכם."

פשט

אפילו א מענטש וואס איז געווען א רשע זיין גאנצע לעבן, אויב ער טוט תשובה ביים סוף, דערמאנט מען אים נישט זיין רשעות. דער עצם טאג פון יום כיפור איז מכפר פאר די וואס טוען תשובה.

חידושים און ביאורים

**1 "אין מזכירין לו שום רשעו" — שארפע לשון פון גענצליכע אויסמעקונג:** דער רמב"ם זאגט נישט בלויז אז מ'רופט אים א בעל תשובה — ער זאגט אז מ'דערמאנט אים בכלל נישט בתור א רשע. ניינציג יאר האט ער געזינדיגט, איין טאג תשובה געטון — "ברוך הבא, צדיק הדור." ס'איז א טאטאלע אויסמעקונג פון דער רשעות-אידענטיטעט.

**2 טייטש פון "לא יכשל בה":** דער רמב"ם טייטשט דעם פסוק אז נארמאלערהייט ווערט א מענטש נכשל מיט זיין רשעות — די רשעות האלט אים אין איין איבערטון. אבער איינמאל ער האט תשובה געטון, וועט ער נישט נאכמאל נכשל ווערן. דער רמב"ם טייטשט "לא יכשל" ווי א פראקטישע זאך — ער וועט נישט מער שטרויכלען — נישט ווי א ענין פון בושה אדער דערמאנונג.

**3 גרויסער חידוש/מחלוקת: צי עצמו של יום הכיפורים איז מכפר אן תשובה אויף עבירות קלות:**

**1 "הטאתי עויתי פשעתי" — דריי לשונות:** די דריי לשונות קומען פון דעם פסוק אליין וואס האט דריי לשונות פון חטא. מ'דארף נישט דווקא זאגן אלע דריי לשונות — דער רמב"ם גיט ארויס דעם כלל.

**2 "עיקרו של וידוי" — וואס איז מעכב:** "עיקר" מיינט דא וואס איז מעכב — אז וידוי דארף אנטהאלטן: (א) איך האב געזינדיגט, (ב) איך שעם זיך / האב חרטה, (ג) איך גיי עס מער נישט טון. אן דעם איז נישט קיין וידוי. "כל המרבה... משובח" מיינט אז מער איז בעסער, כאטש עס איז נישט מעכב.

**3 "משובח" — נישט דער עיקר אבער נישט אינדיפערענט:** "משובח" מיינט אז עס איז א שיינע זאך, אבער נישט דער עיקר. מ'קען מאריך זיין אין יעדע נקודה — אין "השם" (פארשטיין ווער דער אייבערשטער איז), אין די לשונות פון חטא, אין "ואני עבדך בן אמתך" — אבער דאס אלעס איז נישט דער גדר פון וידוי.

**4 "הטאתי" אליין איז יוצא:** פון דער גמרא קומט ארויס אז ווען איינער זאגט נאר "הטאתי" איז ער שוין יוצא וידוי. ווייל אין דעם ווארט "הטאתי" ליגט שוין אינקלודעד חרטה און קבלה אויף להבא — ווייל "הטאתי" מיט שמחה און שטאלץ איז נישט קיין וידוי. דער טייטש פון "הטאתי" איז שוין "נחמתי, לעולם איני חוזר."

**5 "לעולם איני חוזר לדבר זה" — פעלט אין סידור:** אין כמעט קיין נוסח וידוי אין סידור שטייט נישט "לעולם איני חוזר לדבר זה." אבער דער רמב"ם מיינט נישט אז מ'דארף דווקא זאגן דעם לשון — מ'דארף ארויסגעבן דעם ענין. דער רמב"ם גיט ארויס דעם גדר פון וידוי, נישט א פונקטליכע נוסח. "לעולם איני חוזר" איז שוין מער א תפילה — איך בעט דעם באשעפער ער זאל העלפן אז איך זאל מער נישט חוזר זיין.

**6 [דיגרעסיע: וידוי vs תפילה]** דער "איבריגע" — אלעס וואס איז מער ווי דער עיקר וידוי — איז אייגנטליך תפילה, נישט תשובה בכלל. וידוי איז "הטאתי" — דאס איז דער עיקר. די צוגאבן זענען תפילה.

---

**הלכה א (המשך) — וידוי ביי קרבנות**

"וכן בעלי הטאות ואשמות, בשעה שמביאין קרבנותיהן על שגגתן או על זדונן, אין מתכפר להן בקרבנם עד שיעשו תשובה ויתודו וידוי דברים, שנאמר 'התוודה אשר חטא עליה'."

פשט

אפילו ווען מ'ברענגט א קרבן חטאת אדער אשם, ווערט מען נישט מכופר אן תשובה און וידוי דברים.

חידושים און הסברות

**1 וידוי איז מעיקר, נישט א תחליף פאר קרבנות:** מ'וואלט געקענט מיינען אז וידוי דברים איז נאר נויטיג ווען מ'האט נישט קיין בית המקדש — אז וידוי איז א תחליף. דער רמב"ם זאגט פארקערט: אפילו ווען מ'ברענגט יא א קרבן, דארף מען תשובה טון און זאגן וידוי. וידוי איז מעיקר הדין.

**2 ווען ס'איז געווען בית המקדש — וידוי ביים קרבן:** ווען דער בית המקדש איז געשטאנען, איז די צייט צו מקיים זיין די מצוה פון תשובה/וידוי געווען ביים ברענגען דעם קרבן. אפשר זענען ביידע — קרבן און וידוי — געגאנגען צוזאמען אלס איין כפרה-פראצעס.

---

**הלכה א (המשך) — וידוי ביי חייבי מיתות בית דין און מלקות**

"וכן כל חייבי מיתות בית דין וחייבי מלקות, אינן מתכפר להם במיתתן ובמלקותן עד שיעשו תשובה ויתוודו."

פשט

אפילו ווען מ'באקומט די גרעסטע עונש — מיתת בית דין אדער מלקות — דארף מען נאך תשובה און וידוי.

חידושים און הסברות

זאגט: "קום צוריק, ווייל איך האב דיך שוין אויסגעלייזט פון דיין חטא." א מענטש וויל נישט צוריקגיין צום אייבערשטן ווייל ער פילט זיך פארשמירט פון חטא, און דער שעיר המשתלח העלפט אים גלייבן אז כפרה איז מעגליך.

**חלוקי כפרה** — שעיר המשתלח מיט און אן תשובה  
**שעיר המשתלח איז מכפר על כל עבירות שבתורה, הקלות והחמורות, מיט א חילוק:**

**קלות (לאווין אן כרת):** אן תשובה — דער שעיר המשתלח איז מכפר אפילו בלא תשובה.

**חמורות (כרת און מיתות בית דין):** מיט תשובה — אויף חמורות איז דער שעיר המשתלח נאר מכפר צוזאמען מיט תשובה.

**אויסנאם** — **שבועת שוא ושקר:** שבועת שוא ושקר איז א חמורה אפילו אן כרת. **שבועת שוא** = א שבועה אויף עפעס וואס איז אבויעס (שווערן אז גאלד איז גאלד). **שבועת שקר** = שווערן אז ער גייט עפעס טון און ער טוט עס נישט. פארוואס איז דאס חמור אן כרת? ווייל דער פסוק זאגט "לא ינקה ה'" — עס איז ניצול דעם אייבערשטן'ס נאמען פאר שקר, דאס איז חילול השם, די ערגסטע זאך.

**כלל פאר קלות/חמורות:** בעצם ווייסט מען אז א זאך איז חמור דורך דעם וואס מ'באקומט כרת — אויסער שבועת שקר וואס איז חמור אן כרת.

---

**היינטיגע צייטן אן בית המקדש**

**"ומה שעבירות שאין בהם כרת, אם עשה אדם תשובה, אין תשובתו גמורה עד שיתוודה ביום הכיפורים."**

**פשט**

היינט, אן שעיר המשתלח, איז אונזער תשובה נישט גמור ביז מיר זענען מתוודה ביום הכיפורים.

**חידושים**

**דער רמב"ם'ס חידוש** — זאלסט נישט מיינען אז אן בית המקדש איז א שוואכע מעשה: מענטשן וואלטן געמיינט אז ווייל ס'איז נישטא קיין קרבנות, קיין סדר העבודה, קיין כהן גדול — איז יום כיפור היינט א שוואכע זאך. דער רמב"ם ברענגט ארויס אז דער עיקר פון כפרה איז תשובה און יודי, נישט די קרבנות. היינט איז יום כיפור יעדער מענטש'ס אייגענע עבודה, וואס אין א געוויסן זין איז דאס דער עיקר.

**קשיא** — **וואס האט מען אויפגעטון מיט'ן שעיר המשתלח?** אויב תשובה מכפרת על כל עבירות, וואס איז דער חידוש? דער ענטפער: דער שעיר המשתלח האט אויפגעטון אויף קלות אן תשובה — דאס איז דער אייגנארטיגער כח פון שעיר המשתלח וואס מיר האבן היינט נישט.

---

**הלכה א (סוף) / הלכה ב (אנפאנג)** — **הקדמה צו חילוקי כפרה**

**"אף על פי שהתשובה מכפרת על הכל ועצמו של יום הכיפורים מכפר, יש עבירות שמתכפרות בשעתן ויש עבירות שאין מתכפרות אלא לאחר זמן."**

**פשט**

כאטש תשובה איז מכפר אויף אלעס, זענען דא עבירות וואס ווערן גלייך מכופר, און דא עבירות וואס ווערן ערשט מכופר נאך א צייט.

**חידושים**

**(1) טייטש פון "כפרה"** — **אפווישן:** "כפרה" ווערט געטייטשט ווי **אפווישן** (ווי רש"י). "אין מתכפרות אלא לאחר זמן" מיינט אז די עבירה ווערט נישט אינגאנצן אפגעווישט — ס'איז נאך דא א "נאכוויי", א פרעזענס דערפון.

**(2) מאירי'ס שיטה** — **כפרה איז א פראקטישע אויסלייטערונג:** דער **מאירי**, וואס גייט בדרך הרמב"ם צו מסביר זיין מיט שכל, זאגט אז די אלע שטופן פון כפרה (תשובה, יום כיפור, יסורים) מאכן דעם מענטש **טאקע**

דער רמב"ם זאגט "מכפר לשבים" — נאר פאר די וואס טוען תשובה. אבער אויב תשובה אליין איז שוין מכפר, וואס איז דער צוגאב פון עצמו של יום הכיפורים?

דער מקור פון "עצמו של יום הכיפורים" שטאמט פון דער **ספרא** וואס לערנט פון "כי ביום הזה יכפר" אז דער טאג אליין איז **מכפר אפילו אן כוונות/תשובה**. דער רמב"ם מיינט באמת אז יום כיפור איז מכפר אויף **עבירות קלות אפילו אן תשובה**, און דאס וואס ער שרייבט "לשבים" מיינט נאר **לכתחילה זאל מען תשובה טון**, אבער בדיעבד איז דער טאג אליין מכפר אויף קלות.

**(4) קשיא** — **שעיר המשתלח:** דער שעיר המשתלח איז געווען מכפר אויף עבירות קלות אן תשובה. אויב תשובה אליין איז שוין מכפר אויף קלות, און יום כיפור איז אויך מכפר אויף קלות — וואס איז דער חילוק? ענטפער: ווען א מענטש איז פארנומען מיט זיינע **עבירות חמורות**, האט ער נישט קיין כח צו טראכטן אויף זיינע **עבירות קלות**. פאר דעם נעמט דער טאג אליין (אדער דער שעיר המשתלח) אראפ די קלות אן ספעציפישע תשובה דערויף.

**(5) צוויי וועגן אפצולערנען "כי ביום הזה יכפר עליכם":**

- **וועג א':** "כי ביום הזה" — דער טאג אליין איז מכפר, אן תשובה (אזוי ווי דער ספרא).

- **וועג ב':** דער גאנצער פסוק לויטעט "כי ביום הזה יכפר עליכם לטהר אתכם מכל חטאתיכם לפני ה' תטהרו" — "לפני ה' תטהרו" מיינט אז מ'זאל תשובה טון, און דעריבער איז "כי ביום הזה יכפר" נאר פאר די וואס טוען תשובה.

**(6) "לשבים" מיינט "פאר אידן"** — **אלטערנאטיווער טייטש:** "שובו" קען טייטשן "פאר אידן" (אידן וואס זענען א חלק פון יום כיפור), נישט דווקא אז מ'דארף אקטיוו תשובה טון אויף יעדע ספעציפישע עבירה. דער יום כיפור איז א "ריסעט" — א טאג וואס מ'גייט פארגעבן עבירות.

**(7) פראקטישע השפעה פון יום כיפור** — **נישט סתם "מעדזשיק אין הימל":** א מענטש וואס האט תשובה געטון פילט זיך נאך אלץ "שמוציג". יום כיפור זאגט אים: "ביסט שוין גרין, קענסט ווערן א צדיק." יעדע יאר ווערן מענטשן בעסער ווייל זיי גלייבן אז **יום כיפור העלפט**. דאס אליין איז שוין א פארם פון תשובה.

**(8) ירושלמי** — **יום כיפור איז מכפר א גאנצע יאר:** א ירושלמי זאגט אז עצם יום כיפור איז מכפר אויף א גאנצע יאר. קשיא: אויב דער טאג האט אזא כח, פארוואס נאר איינמאל א יאר? (בלייבט אפן).

---

**הלכה ב — שעיר המשתלח**

**"שעיר המשתלח, לפי שהוא כפרה לכל ישראל, כהן גדול מתוודה עליו על לשון כל ישראל."**

**פשט**

ווייל דער שעיר המשתלח איז א כפרה פאר כלל ישראל בכלליות, דארף דער כהן גדול זיך מתוודה זיין בשם כלל ישראל.

**חידושים**

**(1) קשיא** — **וויאזוי ארבעט תשובה בשם כלל ישראל?** תשובה איז דאך א פערזענליכע זאך — דער מענטש אליין דארף חרטה האבן. וויאזוי קען דער כהן גדול תשובה טון אין נאמען פון אלע?

**(2) הסבר** — **דער שעיר המשתלח'ס פסיכאלאגישע/רוחניות'דיגע ווירקונג:** דער שעיר המשתלח ארבעט דורך "כח הדמיון" (ווי דער רמב"ם אליין זאגט אין אנדערע ערטער). דער עיקר ווירקונג איז: מ'איז מעורר דעם מענטש צו זען אז קיין יארש איז נישטא. א גרויסע סיבה פארוואס מענטשן בלייבן שלעכט איז ווייל זיי פילן זיך פארפאלן — "איך האב שוין געזינדיגט, איך בין א יארש'ניק." דער שעיר המשתלח, וואס איז מכפר "על כל עבירות שבבית ישראל", איז זייער שטארק משכנע דעם מענטש צו גלייבן אין כפרה. דאס איז ווי דער פסוק "שובו אלי כי גאלתיכו" — דער אייבערשטער

**1) וואס מיינען "ייסורים"? — מחלוקת אין פירוש:**

- **א - הסידישע טייטש:** די ייסורים פון דעם וואס ער האט געזינדיגט — דער צער און חרטה אליין.

- **פשוט'ער טייטש:** ייסורים אויף דער וועלט — ליידן וואס קומען אויף א מענטש.

- **מהר"ל'דיגער טייטש:** ייסורים קלאפן אפ א מענטש, נעמען אראפ פון זיין גאווה, וואס העלפט אים בעסער ווערן און מער תשובה טון — "ס'טוישט אים".

**2) ייסורים פון יום כיפור אליין — המישה עינויים: א חידוש'דיג**

א חידוש'דיגער פארשלאג: די המישה עינויים פון יום כיפור אליין (נישט עסן, נישט טרינקען, נישט וואשן, נישט שמירן, נישט טראגן שיד, שטיין אויף די פיס) זענען אפשר שוין די "ייסורים" וואס זענען גומר די כפרה. מ'דארף נישט ווארטן אויף נאך ייסורים — מ'לייגט זיך שוין אריין אין ייסורים אויף יום כיפור גופא.

**3) בעל התניא'ס שיטה (אגרת התשובה) — תעניות אלס ייסורים: דער**

בעל התניא ענטפערט אויף א קשיא: ראשונים זאגן אז נאך תשובה דארף מען פאסטן, אבער אין שולחן ערוך שטייט נישט אזא הלכה. זיין תירוץ: דאס פאסטן איז נישט א חלק פון תשובה אליין, נאר כדי צו מאכן "ייסורים" וואס זענען גומר די כפרה פאר עבירות וואס דארפן ייסורים. א מענטש קען אליין פאסטן א סתם תענית כדי צו ברענגען אויף זיך ייסורים. דאס איז אויך דער יסוד פון סיגופים — מ'מאכט זיך אליין צו ייסורים.

**4) קשיא: העלפן ייסורים אן תשובה? דער אייבערשטער ברענגט**

ייסורים אויף א מענטש וואס זינדיגט — אבער אויב ער טוט נישט תשובה, העלפן נישט די ייסורים. פארוואס ברענגט דער אייבערשטער דעמאלטס ייסורים? אפשר ייסורים אליין העלפן אביסל אפילו אן תשובה? אדער אפשר ייסורים ברענגען צו תשובה — א מין חרטה וואס קומט פון ליידן.

**5) קשיא: סדר פון כפרה — איז ער מעכב? וואס טוט זיך ווען ס'איז**

"שלא כסדרן?" למשל: ער האט יום כיפור, נאכדעם תשובה, נאכדעם ייסורים. אדער ער האט ייסורים ערשט, נאכדעם תשובה. ס'מוז נישט זיין אז ס'איז דא א געוויסע סדר — ייסורים קענען אליין ברענגען צו תשובה.

**6) פירוש "תולה" ביי כריתות — נישט א פארלוסט, נאר א פראצעס:**

"תולה" מיינט נישט אז ס'טוט גארנישט. ס'מיינט אז די תשובה ליגט דא, זי גייט נישט אוועק, זי פארלירט זיך נישט — אבער זי ענדיגט זיך ערשט ביי ייסורים. ס'איז א פראצעס וואס איז נאך נישט פארטיג.

**7) פירוש "ופקדתי בשבת פשעם": דער רמב"ם ברענגט דעם פסוק אלס**

ראיה. "פוקד" מיינט: אפילו נאכדעם וואס זיי האבן שוין געטון תשובה, גייט דער אייבערשטער זיי נאך פוקד זיין — ברענגט אויף זיי שבת ונגעים (ייסורים), וואס דאס נעמט אוועק די איבריגע ביסל פון "פשעם". מ'האט געקענט לערנען אז דער פסוק רעדט פון אן תשובה, אבער דער רמב"ם גייט נישט די שיטה אז אן תשובה העלפט גארנישט — אפילו מיתת ב"ד העלפט נישט אן תשובה.

---

דרגא ד: חילול השם

**"אבל המחלל את השם, אף על פי שעשה תשובה והגיע יום הכיפורים והוא עומד בתשובתו ובאו עליו ייסורין — אינו מתכפר לו כפרה גמורה עד שימות. אלא תשובה ויום הכיפורים וייסורין שלשתן תולין, ומיתה מכפרת, שנאמר 'ונגלה באזני ה' צבאות אם יכופר העון הזה לכם עד תמותו'."**

פשט

ביי חילול השם, אפילו אלע דריי — תשובה, יום כיפור, און ייסורים — זענען נאר "תולין". ערשט מיתה איז מכפר. דער פסוק "אם יכופר העון הזה לכם עד תמותו" איז די ראיה.

חידושים און הסברות

מער אויסגעלייטערט. ס'איז נישט סתם א "מעדזשיק אין הימל". נאך תשובה איז ער נאך אלץ קרוב צו די עבירה. ס'גייט דורך צייט, יום כיפור, יסורים — און ער ווערט טאקע מער אויסגעלייטערט.

---

ארבע חילוקי כפרה

דרגא א: מצות עשה

**"כיצד? עבר אדם על מצות עשה שאין בה כרת ועשה תשובה — אינו זו משם עד שמוחלין לו מיד, ובאלו נאמר שובו בנים שובבים ארפא משובותיכם."**

פשט

ווער עס איז עובר אויף א מצות עשה אן כרת און טוט תשובה, ווערט אים גלייך מוחל.

חידושים

**1) "אינו זו משם" — אינטערעסאנטע לשון:** "אינו זו משם" — ער רירט זיך נישט פון דארט — ביז מ'איז אים מוחל. דאס מיינט אז גלייך בשעת תשובה קומט די מחילה/כפרה.

**2) "ארפא משובותיכם" = כפרה:** דער פסוק "שובו בנים שובבים ארפא משובותיכם" — "ארפא" ווערט געטייטשט אלס די כפרה. די רגע וואס תשובה — גלייך "ארפא".

---

דרגא ב: לאו שאין בו כרת

**"עבר על מצות לא תעשה שאין בה כרת ולא מיתת בית דין, ועשה תשובה — תשובה תולה ויום הכיפורים מכפר, ועל אלו נאמר 'כי ביום הזה יכפר עליכם לטהר אתכם מכל חטאתיכם לפני ה' תטהרו'."**

פשט

ביי א לאו אן כרת/מיתת ב"ד, איז תשובה אליין נישט גענוג — תשובה "תולה" (האלט אויף), און יום כיפור איז מכפר.

חידושים

**1) פירוש "תולה" — צווישן ארץ און שמים:** "תולה" מיינט ווי א מענטש וואס הענגט צווישן ארץ (זינד) און שמים (כפרה) — ער איז "מחוסר כפרה", ער איז געבליבן הענגען אין א צווישן-מצב. דער פני מנחם זאגט אז "תלויים ועומדים" מיינט אז מ'הענגט אויפ'ן שטרענג — די תשובה איז נישט פארלוירן, זי ליגט דא, אבער זי איז נאך נישט פארענדיגט.

**2) צוויי לעוועלס אין "קלות" — א נייער חילוק:** אפילו אינערהאלב "קלות" איז דא צוויי דרגות: מצוות עשה (וואו תשובה אליין איז מכפר) און מצוות לא תעשה (וואו מ'דארף ווארטן אויף יום כיפור). דאס איז א פייערע חלוקה ווי דער אנפאנג פון דער סוגיא.

**3) דער פסוק "כי ביום הזה" — כפרה און טהרה:** דער פסוק ווערט מדויק: "לטהר אתכם מכל חטאתיכם" — נאכדעם וואס מ'האט תשובה געטון, טוט דער טאג אליין (עיצומו של יום) עפעס צו — ער איז מכפר און מטהר. די עבירות וואס מ'האט שוין געטון דארפן נאך א מער טהרה, און דער טאג מאכט די טהרה.

---

דרגא ג: כריתות ומיתות בית דין

**"עבר על כריתות ומיתות בית דין ועשה תשובה — תשובה ויום הכיפורים תולין, וייסורים הבאים עליו גומרין לו את הכפרה, שנאמר 'ופקדתי בשבת פשעם ובנגעים עוונם'."**

פשט

ביי כריתות און מיתות ב"ד, אפילו תשובה מיט יום כיפור צוזאמען זענען נאר "תולין" — זיי הענגען אויף. ערשט ייסורים וואס קומען אויף דעם מענטש ענדיגן די כפרה.

חידושים

אייבערשטער וויל איינעם מוחל זיין אן מיתה, אן ייסורים — קען ער. ס'מיינט א חוב אויף דעם מענטש: דער מענטש דארף וויסן אז ער איז נאך נישט פארטיג מיט דעם חטא.

**6 מאירי'דיגער וועג — חילול השם אלס "בשעת נפשו":** לויט דעם מאירי'ס דרך, קען מען זאגן אז חילול השם מיינט עפעס וואס איז "בשעת נפשו" — א מענטש זאל וויסן אז אויב ער איז אמאל געווען אין אזא מצב, קען ער אייביג צוריקפאלן. ער זאל אייביג האבן א "לב נשבר" פון א בעל תשובה — א געוויסע צובראכנקייט וואס גייט קיינמאל נישט אינגאנצן אוועק ביז מיתה.

**7 "ונגלה באזני ה' צבאות" — פירוש דעם פסוק:** דער פסוק מיינט: דער אייבערשטער ווייסט און זעט, און ער זאגט "איך וועל דיר נישט מוחל זיין ביז דו שטארבסט." ס'ברענגט ארויס די חומר הדבר — א מענטש זאל נישט זיין רואיג, ער זאל אייביג געדענקען די עבירה.

**8 למעשה — וואס קען א מענטש טון?** וואס קען א מענטש טון אויב ער דארף ווארטן ביז מיתה? ער דארף נאך תשובה טון, נאך דאווענען, נאך זאגן תהלים — אבער ער זאל וויסן אז ס'איז נישט פארטיג. [הערה בדרך צחות: "תהלים אליין קען זיין א גרויסע עבירה" — אויב מ'מיינט אז דורך תהלים אליין האט מען שוין חלק לעולם הבא.]

---

### סיום

דער שיעור האט דורכגעגאנגען דעם ערשטן פרק פון הלכות תשובה — פון דער הקדמה (מקום הלכות תשובה אין ספר המדע, די מצוה פון תשובה/וידוי, דער נוסח הוידוי), דורך די **❖❖** סודות פון וידוי ביי קרבנות, מיתות בית דין, בין אדם לחבירו, עצמו של יום הכיפורים, שעיר המשתלח, ביז די ארבע חילוקי כפרה (עשה, לא תעשה, כריתות/מיתות ביד, חילול השם) מיט זייערע פארשידענע דרגות פון כפרה.

**1 "עומד בתשובתו" — אינטערעסאנטע לשון:** דער רמב"ם זאגט "עמד בתשובתו" — ער שטייט נאך אין זיין תשובה. דאס מיינט אז ער האט נישט נאר אמאל תשובה געטון, נאר ער איז נאך אלץ עומד אין תשובה, און נאך אלץ איז ער נישט מתכפר.

**2 וואס מיינט "מיתה מכפרת" — פארשידענע פירושים:**

- **פשוט'ער טייטש:** מיתה מיינט אז ער גייט שטארבן וועגן דעם — פריער, אדער מיתה משונה. ס'איז א עונש.

- **מיתה אלס גרעסערע ייסורים:** אפשר מיתה איז א מין גרעסערע פארעם פון ייסורים — די יסורי מיתה גופא ברענגען די כפרה.

- **מיתה אלס חוב:** מיתה מיינט אז דער מענטש איז חייב דעם אייבערשטן — ער דארף געדענקען אז ער איז נאך נישט פארטיג מיט דעם חטא.

**3 קשיא: אלע מענטשן שטארבן — וואס איז דער חידוש?** אלע מענטשן שטארבן סוף כל סוף — וואס מיינט "עד תמותו"? ווערט געענטפערט מיט א וויץ: "אדם הראשון האט געמאכט א חילול השם, וועגן דעם שטארבן אלע מענטשן." אבער ברענסט: אפשר מיינט ער אז ער וועט שטארבן פריער, אדער מיתה משונה, אדער אז די מיתה אליין — דער פאקט פון שטארבן — איז דער גומר כפרה.

**4 וויאזוי מכפר מיתה אויף חילול השם?** ווען א מענטש שטארבט, זעט מען נאר זיינע מצוות — "אחרי מות קדושים." ביי חילול השם: דער חילול השם איז אז אנדערע מענטשן האבן געזען זיין עבירה און האבן זיך אפגעלערנט. ווען ער שטארבט, און מ'זאגט א הספד, וועט מען אים נאכאמאל דערמאנען — אבער אפשר דוקא דעמאלטס ווערט דער חילול השם פארריכט.

**5 דער אייבערשטער איז נישט מוגבל — א וויכטיגע הערה:** אלע דאזיגע הלכות מיינען נישט אז דער אייבערשטער איז מוגבל. אויב דער

## תמלול מלא

### הקדמה צו הלכות תשובה — מקום תשובה אין ספר המדע

#### הלכות תשובה אלס עיקר הדת

#### Speaker 1:

אקעי, סאו אונז הייבן אן היינט הלכות תשובה פון דער רמב"ם. אין ספר המדע איז דאס די לעצטע הלכה, לעצטע הלכות פון ספר המדע איז הלכות תשובה.

לכאורה, אונז האבן געלערנט אז ספר המדע איז די, ווי דער רמב"ם האט געזאגט, מצוות שהן עיקר דת משה רבינו וצריך לידע אותם תחלת הכל. און עס זעט אויס אז הלכות תשובה איז איינע פון די מצוות וואס זיי זענען ביידע פון די זאכן אין א געוויסע וועג. סיי איז עס פון די עיקרי הדת, דארף מען פארשטיין א ביסל פארוואס תשובה איז פון די עיקרי הדת. עיקר מיינט דאס אז ס'איז א זייער א בעיסיק זאך, און אויב ס'איז נישטא דאס קען נישט זיין די רעסט פון אידישקייט. און ס'הייסט ס'איז איינע פון די זאכן וואס מען דארף וויסן. ס'איז דא זאכן וואס מען דארף וויסן אין דעם? אפשר זאכן וואס מען דארף אפשר טון, אבער בעיקר וויסן, און ס'איז די וויכטיגסטע זאכן צו וויסן.

ס'איז וויכטיג אויך פאר אלע אנדערע חלקי הרמב"ם. חלקי התורה, מיינסטו? פאר אלע אנדערע הלכות, זענען די אלע זאכן וויכטיג.

#### פארוואס תשובה איז עיקר הדת — לויט מורה נבוכים

סאו די ריזען פארוואס ס'איז פון די עיקרי הדת, זאגט דער רמב"ם אליינס אין מורה נבוכים אין חלק ג' פרק ל"ו, ווי ער רעדט פון טעמי המצוות, זאגט ער אז תשובה איז איינע פון די מצוות וואס די דת קען נישט לעבן אן דעם, ווייל יעדער איינער זינדיגט דאך, רוב מענטשן עט ליעסט, און אויב מען

וועט מיינען אז מען קען נישט תשובה טון, וועט מען קיינמאל נישט היטן די רעסט פון די תורה. סאו דאס איז א פרי-קאנדישן, כדי די אידישקייט, די תורה זאל זיך קענען האלטן, דארף מען וויסן אז מען קען תשובה טון. דאס איז איין זאך.

#### הקדמת הרמב"ם צו הלכות תשובה — "מצות עשה אחת"

די צווייטע זאך מיינט איך איז אז דער רמב"ם זאגט דא, לאמיר לערנען די הקדמה, יא? הלכות תשובה, לאז איך דא זיין קעפל. יא, הלכות תשובה. איז **מצות עשה אחת**, ס'איז דא איין מצוה. וועלכע מצוה איז עס? מצוה פון תשובה. יא, והיא שישבו החוטא מחטאו לפני ה' ויתודה.

אקעי, אונז וועלן רעדן וועגן דעם אין א סעקונדע.

#### די באזונדערע לשון "ועיקרים הנגדרים עמה בגללה"

און נאכדעם זאגט דער רמב"ם, **וביאור מצוה זו**, דאס הייסט, דאס איז די מצוה, און אזוי ווי ער זאגט אויף יעדע הלכה איז דא א ביאור, די ביאור פון די מצוה, די הלכות פון די מצוה, זענען אין די פרקים. אבער דא זאגט ער אנדערש, **"ואביא מצוה זו ועיקרים הנגללים עמה בגלולה בפרקים אלו"**. דאס הייסט אז דא איז נישטא נאר די מצוה פון תשובה, עס איז אויך דא עיקרים וואס זענען נישט דווקא א פירוש פון די מצוה פון תשובה. ס'איז עיקרים וואס קומען אריין, דער רמב"ם האט אריינגעשטעלט פארשידענע עיקרי הדעת, עיקרי יסודות פון וויסן וואס איז קאנעקטעד, ס'ווערט נאכגעשעלפט מיט די מצוה פון תשובה.

#### וועלכע עיקרים שטייען אין ספר המדע

ולכאורה אויב מ'קוקט אין ספר המדע, איז דאך דא אזוי ווי יסודי התורה, עיקרי הדעת, וואס דער רמב"ם האט געמאכט א ליסט פון די י"ג עיקרים אין זיין ספר פירוש המשניות אין מסכת סנהדרין, איז מ'קען זען אז אין ספר

איז זאכן וואס איז עיקרים, אבער ס'איז קאנעקטעד מיט תשובה, אזויווי דער רמב"ם קאנעקט עס, אויב איז דא בחירה, ממילא קען מען תשובה טון, און אזעלכע סארט זאכן. נישט עכט מאכן, ווייל מען וואלט געקענט די גאנצע הלכות תשובה אן דעם. ס'איז נאר ווייל דער רמב"ם וויל מען זאל לערנען די עיקרים, וואס ער דארף עס ערגעץ אריינשטעלן.

### Speaker 2:

נישט פשוט אז מען קען נישט זאגן מען זאל תשובה טון אן רעדן וועגן תשובה.

### Speaker 1:

איך זאג אז איינע פון זיינע פוינטס פון ספר המדע איז צו זאגן די עיקרים, און ער דארף אריינשטעלן ערגעץ א זאך אין עפעס א פלאץ וואס ס'פאסט אריין. די פלאץ וואו ס'פאסט אריין די בעסטע די עיקרים פון שחר ועונש, פון עבודת האדם, איז אין הלכות תשובה. ווען ס'וואלט נישט געווען די ריזען אז ער דארף שרייבן עיקרים, מען קען זאגן הלכות תשובה אן דעם.

#### שחר ועונש אלס תיאור פון שלימות המענטש

די שלמות פון דער מענטש איז די מידות פון דער מענטש. אבער ס'איז אויך אזויווי א ברייטערע שאלה פון וואס איז א גוטער מענטש. למשל אזא צדיק, בינוני, רשע, אזא גרויסע רשע וואס האט נישט קיין חלק לעולם הבא. שחר, דער שחר וואס מען באקומט האט זיך אויך א חלק, וואס איז געשען פון א מענטש ווען ער איז בשלימות וכו'. סאו שחר איז נאך א וועג פון אפשצאן א מענטש. רייט, אזוי ווי אסאך מאל זאגן מיר, א צדיק, ער באקומט די מערסטע שחר, ס'איז א סימן אדער א סיבה.

סאו איך מיין אז אין הלכות תשובה אין א געוויסע זין ברענגט ער ארויס די אלע פרטים פון ווער איז דער ריכטיגער מענטש, וויאזוי ווערט מען עס, וואספארא מין מענטש הייבט זיך נישט אן, דארף מען תשובה טון. נאכדעם אין פרק ג' רעדט ער זיך וועגן הלכות אפיקורסות, יא, ווער איז דער ערגסטער מענטש? פון דער ערגסטער מענטש ביז דער בעסטער מענטש. פון די... אפשר וועסטו זאגן, די אלע לעוועלס פון א מענטש.

### Speaker 2:

איך טראכט אפשר א נוסח, מ'קען זאגן תשובה איז תיקון המעשים, אבער ס'איז אויך תיקון הנפש. די טיפקייט פון תשובה איז תיקון הנפש. סאו דער רמב"ם בעצם אין דעם ספר רעדט פון תיקון המעשים, הייבט זיך נישט אן, דאס איז די מצוה פון תשובה טון, די פשוט'ע פשט פון תשובה. און נאכדעם איז דא די טיפערע מינוט פון תשובה, וואס איז תיקון הנפש, וויאזוי מ'ווערט א בעסערער מענטש, און וואס איז די תכלית, וואס איז די ענד פון דעם בעסערן מענטש.

### Speaker 1:

און בחירה האט צו טון מיט דעם? בחירה איז דאך נאר הקדמה פון שחר ועונש.

### Speaker 2:

יא, ס'איז בחירה איז נאר הקדמה פון שחר ועונש. מענטשן האבן ליב צו רעדן וועגן בחירה, און די יסודות איז נישט אזוי וויכטיג. און וועגן דעם איז די לעצטע פרק וועגן עובד מאהבה ומיראה, און מ'זאל מחנך זיין צו תורה לשמה. רייט, דאס איז אויך א חלק פון תיקון הנפש.

### Speaker 1:

דאס איז שחר, דאס איז די ענד פון די שחר.

### Speaker 2:

יא. לאמיר זאגן, א חלק השחר מה שנוגע לגבי עבודה, נישט שחר מופשט'דיג וואס שחר איז, נאר וויאזוי דאס דארף משפיע זיין אויף א מענטש'ס עבודת השם. די גאנצע נוסח פון שחר ועונש, זיכער לויט'ן רמב"ם, איז דאס, נישט צו שטאמען וויפיל ווילעס זענען דא אין גן עדן.

### Speaker 1:

המדע זענען נאר דא צוויי הלכות וואס ס'שטייט עיקרים. דאס הייסט, דער גאנצער ספר המדע איז לכאורה עיקרי הדעת, אבער עבודה זרה למשל, אין עבודה זרה איז כמעט דער רמב"ם נישט מסביר עיקרים, נאר די השתלשלות וואס מ'האט געלערנט אין פרק א', רייט? אבער עיקרי הדעת מער ווייניגער שטייט אין די צוויי הלכות. אין הלכות יסודי התורה שטייט וועגן מציאות השם און וועגן נבואה, דאס איז די צוויי זאכן וואס הלכות יסודי התורה האט מכניס יסודות. און אויך די אלע עיקרים וואס האבן מיט, מ'קען זאגן, שחר ועונש, שטייט אין הלכות תשובה. דאס איז די לעצטע גרופע עיקרים אין י"ג עיקרים, איז מער ווייניגער די לעצטע גרופע. סאו די אלע שטייען אין הלכות תשובה. נישט אלע עיקרים ווערן מבואר אין ספר המדע, נאר א חלק פון זיי.

### Speaker 2:

וועלכע נישט? ביאת המשיח שטייט נישט אין ספר המדע.

### Speaker 1:

ביאת המשיח און תחיית המתים. ביאת המשיח און תחיית המתים, צו די עקסטענט אז זיי זענען פארט פון די שחר, דאס ווערט יא. דער רמב"ם, ער זאגט נישט די ווארט ביאת המשיח, אבער אין ענד פון הלכות תשובה שטייט דאך וועגן דעם אז די מטרה פון די שחר ועונש פון די תורה, די שחר גשמי. ביאת המשיח איז דאך פארט פון די שחר גשמי פון די תורה. סאו ער רעדט פון מלחמות, מלחמות, ער שטייט מער וועגן תחיית המתים און ביאת המשיח.

### Speaker 2:

נישט וועגן תחיית המתים שטייט נישט נערליך, נישט וועגן ביאת המשיח, יא.

### Speaker 1:

ווייל דארט רעדט ער מער וועגן אזוי די פראקטישע ענין. נבואת משה, די זאך האט ער שוין געזאגט אין נבואה, אין די הלכות יסודי התורה. אבער מ'קען דאך פארשטיין אז די אלע זאכן, דער רמב"ם אין פרק חלק איז מסביר דאס, אז ביאת המשיח, תחיית המתים, די אלע זאכן זענען פרטים פון שחר ועונש שפעטער. די כללים פון דעם שטייט אין הלכות תשובה. קען זיין אז די פרטים וואס שטייט אין די זאכן.

### Speaker 2:

וואס איז די לשון? "ונגוררים עמה בגלולה". "ונגוררים עמה" וואלט געווען גענוג.

### Speaker 1:

מען דארף פארשטיין זיין לשון. איך מיין אז ס'מיינט די זעלבע זאך. דער רמב"ם שרייבט מער ווי א סאך מיט צוויי זאכן.

#### סטרוקטור פון הלכות תשובה – תיקון המעשים און תיקון הנפש

לאמיר פארשטיין, אין הלכות תשובה פארשטייט ער די עצם זאך פון תשובה. און איינמאל מען רעדט וועגן תשובה, איז דא זאכן וואס קומען נאטורליך מיט, ווי וויאזוי מען טוט תשובה, וועלכע זאכן מען דארף שווערער ארבעטן צו טון תשובה, זאכן וואס איז מונעים ממנו דרכי התשובה. אבער ווען ס'קומט שוין צו די גרעסערע קוועסטשען פון וואס מיינט עס בכלל תשובה, קומט מען צו די שאלה פון ידיעה ובחירה, וואס דער רמב"ם גייט אריין באריכות וועגן בחירה.

### Speaker 2:

I would say something like this. איך וואלט געטראכט, און צוזאמען מיט ידיעה ובחירה קומט מיט שחר ועונש. רייט.

### Speaker 1:

איך וואלט געטראכט אביסל מער. איך וואלט געטראכט, אז דו זאגסט, די אידיאלע פרטים פון הלכות תשובה וועט בעיסיקלי ביז פרק ד' אין א געוויסע זין איז אלעס פרטים פון הלכות תשובה. דאס איז נאך נישט די עיקרים. די עיקרים ווען ער רעדט וועגן בחירה, ווען ער רעדט וועגן שחר ועונש, דאס

### דיסקוסיע: "נגררים ממנה בגללה" – כפל לשון אדער צוויי שיכטן?

סאו ס'איז דא איין מצוה, און אה, אונז האבן מיר גערעדט וועגן די נושא פון וידוי שוין, האבן מיר זיך שוין געשלאגן וועגן דעם. ס'איז דא אנדערע נוסחאות וועגן דעם. אפשר קומען מיר אריין לערנען אין א דיוק אין די ווארט "נגררים ממנה בגללה"? "נגררים ממנה" מיינט ער די עצם זאכן וואס האט אזוי ווי לאמיר זאגן שער ועונש, און בגלל זה קומט שוין מיט בחירה. איך ווייס נישט, איך האב געטראכט, ס'איז אביסל אן עקסטרע לערנען, אביסל א רבי לשון.

#### Speaker 2:

יא, אקעי.

#### Speaker 1:

אמת, אבער I don't know, סאמטיים זאגט מען...

#### Speaker 2:

די גמרא האט זיך גענוג.

#### Speaker 1:

אמת, אמת. סאמטיים זאגט מען אין חדר, מען זאגט צוויי מאל די זעלבע ווארט ווייל מענטשן זאלן זיין קלאר און פשוט.

#### Speaker 2:

יא, אקעי, זייער גוט.

### די מצוה פון תשובה: וואס איז דער עיקר?

#### מחלוקת הראשונים: צי תשובה אליין איז א מצוה מן התורה

**Speaker 1:** דער רמב"ם זאגט אז די מצוה איז מ'זאל תשובה טון און מ'זאל מתוודה זיין, יא? ס'איז געווען אנדערע צדיקים, דער ספר החינוך, וואס האבן געזאגט אז וואס? ס'איז געווען וואס האבן געזאגט אז דער רמב"ם מיינט צו זאגן אז תשובה אליין, ס'איז א מחלוקת צו תשובה איז א מצוה וואס שטייט אין די תורה, יא? לכאורה דער רמב"ם לערנט אז יא. וועלכע מצוה רעכנט ער אויס? דער רמב"ם רעכנט אויס א גרויסע מצוה, ווען ער ברענגט די פסוק.

ס'איז דא וואס זאגן אז דער רמב"ם לערנט אפשר אז די מצוה איז אז דער אופן וויאזוי מ'טוט תשובה, ס'איז תשובה, נישט דווקא מצות עשה. ס'איז אביסל גרעסער, ס'איז אזויווי למשל די מצוה פון אמונה. ס'איז דא וואס זאגן אז דער רמב"ם לערנט אז אמונה איז אויך א מצוה. אקעי, די וואס לערנען אז אמונה איז נישט קיין מצוה, וואלטן אפשר געזאגט אז תשובה איז נישט קיין מצוה, ווייל דאס איז א תנאי פאר אלע מצוות. און בכלל, ס'איז אזא מוסר'דיגע זאך, ס'איז נישט ממש א חיוב אז מ'זאל תשובה טון. ווייל אויב מ'האט נישט געזינדיגט, דארף מען נישט תשובה טון. מ'קען דאך עובר זיין אויף אן עבירה.

איין זאך, מ'קען אויך פרעגן פארקערט, אויב ס'איז דא א מצוה, דארף מען נישט תשובה טון? איך מיין, די מצוה איז נישט, די צווייטע טאג איז שוין נישטא די מצוה? מ'ווערט פטור ווייל מ'האט איינמאל געזינדיגט?

#### שיטת ספר החינוך: די מצוה איז דער אופן פון תשובה מיט וידוי

סאו ס'איז דא וואס ווילן זאגן אז די מצוה איז אז ווען מ'טוט תשובה, זאל מען עס טון באותו אופן מיט וידוי. אז תשובה זאל האבן א געוויסע וועג. ווייל ווען תשובה וואלט געווען, אזויווי דו זאגסט, ווען די מצוה פון תשובה וואלט געווען אוטאמאטיש, מ'פארשטייט אז א מענטש איז אייביג מחויב אין אלע מצוות. אויב האט ער נעגלעקטעד א מצוה, דארף ער תשובה טון, און דאס איז א חלק פון די מצוה. די אריגינעלע, למשל, מ'דארף גיין ציצית, און א מענטש איז נישט געגאנגען ציצית, איז נישטא קיין נייע מצוה פון תשובה טון, נאר דער חיוב פון ציצית זאגט אים, זונטאג, מאנטאג וואס דו ביסט נישט געגאנגען ציצית, דער חיוב ציצית זאגט דיר דינסטאג אז דו זאלסט תשובה טון און יא גיין ציצית.

יא, ס'איז דא זייטיגע זאכן, די ענד איז ממש דירעקט. ער זאגט וואס שער איז, אבער צו זאגן וואס שער איז, צו וואס מיר ווילן טון, וויאזוי די עבודת השם זאל זיין אנדערש נאכ'ן אריינגעמען אין באטראכט די ענין פון שער. רייט, רייט. סאו ס'איז מסביר, ער זאגט שער איז א הקדמה צו דעם. מ'קען זאגן אן אנדער וועג פון זאגן שער, וואלט געווען צו זאגן די תכלית. וואס איז די גאל, וואס איז די ענד, וואס איז די מטרחה פון זיין א מענטש? די מטרחה איז די שער. און נשמה מיינט עס א חקל, אונז זענען מיר ריכטיג די מטרחה. פארשטיין, וואס איז די מטרחה פון פון פון אלעס? יא.

אקעי, מ'וועט זיך זען אינעווייניג מער, אבער דאס איז דאס איז מיין הקדמה פאר דער קראפט.

#### תשובה אלס כלל הנוגע לכל המצוות

אבער תשובה אליין איז אויך א תנאי, ווייל תשובה איז נוגע לגבי יעדע מצוה. ס'טייטש, ווייל אזוי ווי אין יעדע מצוה זאגט מען, ביי די מצוה קען מען געבן מלקות. אויב דער רמב"ם וואלט נישט געמאכט קיין הלכות תשובה, וואלט דער רמב"ם געדארפט ביי יעדע מצוה זאגן, און אויב מ'ווייל תשובה טון פון די מצוה זאל מען פאסטן אזויפיל און אזויפיל און טון אזוי און אזוי. הלכות תשובה איז זייער כללות'דיג אויף כל התורה כולה. יעדע מצוה פאלט מען אמאל דורך, און מ'דארף אויף דעם תשובה טון. און מיט די בחינה איז עס א יסוד.

#### Speaker 2:

אבער אנדערע מחברים גייען נישט אזוי. אנדערע מחברים למשל מאכן כללים פון כללי המצוות, אזוי ווי למשל, כללים פון אלע עונשים, כללים פון איך ווייס, נשים עבדים וקטנים זייערע אלע חיובים. דער רמב"ם האט עס אריינגעווארפן דא און דארט, אבער איך זאג, תשובה איז אויך א כלל אין אלע מצוות.

#### Speaker 1:

יא, אמת. איך זאג, מיט די בחינה איז עס נאך א יסוד. דעמאלטס וואלט עס אריינגעפאסט מער אין אזוי ווי הלכות עונשים.

#### Speaker 2:

יא, האסטו דאך הלכות סנהדרין ועונשין, וואו מ'באקומט מלקות.

#### Speaker 1:

די יענע כללים שטייט אריין ביי אים אין אנדערע פלעצער. ער קוקט נישט אן אז יענען איז כללים פון מצוות. כללים ביי די רמב"ם מיינט זאכן... ער רעכנט דאך אויס איבעראל וואו מ'באקומט מלקות.

#### Speaker 2:

יא, אבער דאס איז די הלכה פון יעדע מצוה.

#### Speaker 1:

דאס איז די הלכה פון יעדע מצוה, נישט פשוט כללים. כללי המצוות. ער זאגט נישט א כלל, יעדער לאו באקומט מלקות. יעדע מצוה זאגט ער וואס איז די דין פון די מצוה.

#### Speaker 2:

אקעי, אפשר איז אנדערש. הלכות סנהדרין איז ווי די דין אויף די בית דין אז זיי דארפן געבן מלקות, וויאזוי דאס ארבעט.

#### Speaker 1:

יא, ס'איז אמת. אבער אפילו אזוי איז עס אויך מער כללות'דיג אז די תשובה... אידישקייט קען נישט לעבן אן תשובה. ס'איז איינע פון די בעיסיק זאכן פון אידישקייט. און ס'איז, מ'קען אפילו זאגן אויף די מענטשן. א מענטש מיט מצוות, יא? א מענטש איז נישט די טייפ פון מענטש, דו קענסט אים איינמאל הייסן און ס'איז פערטיג. א מענטש איז די טייפ פון זאך וואס מ'זאגט אים, און נאכדעם זאגט מען אים ער זאל תשובה טון, און כל ימי חייו.

אקעי. פיין.

אייבערשטער. אויך דער רמב"ם אליינס ברענגט יענעם פסוק ביי די הבטחות. ער זאגט אז אין סוף וועט מען צוריקקומען מיט תשובה טון, אין סוף הגלות וכו'. ס'איז נישט ממש א מצוה.

וואו איז דא א מצוה? א מצוה איז דאס וואס שטייט "והתודה". ווייל דאס איז א דבר מעשי. דער רמב"ם האט אבער פארשטאנען, אזוי ווי ער גייט זאגן אין פרק א', וואס הייסט "והתודה"? "והתודה" מיינט דאך נישט אז מ'זאל סתם זאגן "איך האב געזינדיגט" און נישט אויפהערן צו זינדיגן. ס'איז א חלק פון חרטה. די תורה זאגט "והתודה", און משמע אז די תורה זאגט מ'זאל תשובה טון. אבער וויבאלד די תורה זאגט "והתודה", מיינט עס אז די עיקר פון די מצוה פון תשובה איז די נושא פון וידוי, אבער די משמעות פון וידוי איז תשובה טון. סאו, ס'איז בעצם די זעלבע זאך.

#### דיסקוסיע: צי וידוי איז מעכב די תשובה

**Speaker 2:** נישט פשט אז מ'דארף אפילו די אנדערע ענטפערן פרעגן אזוי ווי לויט די מחבר ספר החינוך, לויט די אנדערע פשט, אויב איינער טוט תשובה און ער זאגט נישט וידוי, איז ער בכלל נישט יוצא די מצוה פון תשובה.

**Speaker 1:** איך גלייב נישט אזוי. אריגינעל, די וידוי פון וואס דער פסוק רעדט דארטן איז א חלק פון קרבן, ניין? ס'איז דאך "איש או אשה".

**Speaker 2:** יא, מיט זדון.

**Speaker 1:** אבער א מענטש וואס ברענגט א קרבן ווייל ער האט געזינדיגט, ער האט דאך אסאך מער געטון תשובה. ער האט עפעס געטון, ער האט אוועקגעגעבן עפעס פון זיך, ער האט חרטה און ער ברענגט א קרבן. דער רמב"ם גייט טרייען צו פראוואן פון דעם אז ס'מיינט תשובה טון באופן כללי, אפילו אן א קרבן. אבער איך זאג, דו זאגסט אז לויט מיר איז מען יוצא די רמב"ם'ס מצות תשובה אפילו מ'טוט נישט תשובה. און לויט די אנדערע פשט, לויט די ספר החינוך, איך מיין ער זאגט אזא פשט, איז אויב איינער טוט תשובה און ער זאגט נישט וידוי, איז ער נישט יוצא די מצוה פון תשובה. ס'איז דאך אויך זייער פאני. תשובה מיינט דאך בעיקר אז מ'זאל ווערן בעסער. ס'איז אמת אז ס'איז דא א דין אז מ'זאל זאגן וידוי, אבער ער האט נישט געטון תשובה לויט די כללי התשובה.

**Speaker 2:** I don't think that's correct. איך מיין, איך וואלט געמיינט אז אויב איינער זאגט נישט קיין וידוי און ער ווערט בעסער... וידוי איז לכאורה אן עצה, און אזוי ווי אזוי ווערט מען בעסער?

**Speaker 1:** איך האב טאקע א פראבלעם, א מענטש איז נישט נכנע געווארן, ער ווערט דאך טאקע אביסל... ווי אזוי שטייט "נעשה כהיתר". וידוי איז לכאורה אן עצה, אזוי ווי א קרבן איז אן עצה. איך בין זיכער אז אויב איינער האט פארגעסן, ער ווייסט נישט פון דעם אז מ'דארף זאגן וידוי, אז עס העלפט זיין תשובה אויך. איך קען זאגן אז דערווייל, ווען א מענטש זאגט נישט וידוי, איז פשט אז ער איז נישט גרייט און נישט באמת מכניע. אויב דו וועסט טרעפן א סארט מענטש וואס ביי אים, ער האט אזא מין כח הנפש אז ער דארף נישט וידוי פאר תשובה, איז עס נישט די זאך אזוי שטארק.

און מ'גייט זען יום כיפור, און עס איז א מין תנאי, און עס דארף א נאמען וואס זענען נישט מעכב. פאר מ'ברענגט א קרבן, דארף מען מאכן סמיכה, און אויב מ'האט נישט געמאכט סמיכה, איך ווייס נישט, איך דערמאן זיך נישט יענע הלכה, אבער אפילו נישט לויט די מחות חינוך.

**Speaker 2:** אבער דאס איז ווייל "חטאתי עוויתי פשעתי לפניך" בוידוי פה. מ'האט געזאגט וידוי אן און זינעווען. נאכדעם, ח'זאגט וידוי אויף יענץ, און וואס מיינט נישט יענץ ערנסט ווערט א גרייסע פלאן.

**Speaker 1:** אקעי, שוין. לאמיר לערנען. דאס איז די איז אויף-פילעט מ'פרענגט דרייין די מצוות.

#### הלכה א': מצות הידוי

לויט די שיטה וואלטן זיי געזאגט, סאו ווי קומט יא אריין די מצוה פון תשובה? אז ווען דו טוט תשובה דינסטאג און דו הייסט אן לייגן ציצית, פאר דו לייגסט ציצית זאלסטו זאגן "איך טו תשובה אויף דעם וואס איך האב נישט געלייגט ציצית די לעצטע פאר טעג", און מ'זאל זאגן וידוי, און נאכדעם לייגן ציצית. אזוי איז דא וואס לערנען.

#### שיטת הרמב"ם: תשובה גופא איז א מצוה

אבער איך מיין ס'איז נישט אזוי, ס'איז לאו דווקא, ווייל דער רמב"ם האלט סתם אז די גאנצע תשובה איז א מצוה, אז יעדע מאל ווען א מענטש האט געזינדיגט און ער טוט תשובה. מ'קען עס פארשטיין גראדע, ווייל תשובה איז נאך א זאך. נאכדעם וואס א מענטש האט געזינדיגט, סתם לאמיר זאגן אין ציצית, ס'איז א מצוה צו לייגן ציצית, וואס מיינט, ס'איז א טרחה און מ'דארף אנטון ציצית. אבער די זאך וואס מ'האט פאר אפאר טעג נישט געטון, פאדערט מער פון דעם. ס'פאדערט עפעס א געוויסע קארעדזש פון דעם מענטש, ס'פאדערט א געוויסע התבוננות, ס'פאדערט א געוויסע וואלנעראביליטי, ס'פאדערט נייע כוחות הנפש אז מ'זאל יא טון תשובה. פון דער בחינה איז עס א נייע מצוה. לכאורה האלט דער רמב"ם אז די מצוה פון תשובה איז א מצוה, און ווי איז וואויל, איז נאך א תנאי אין די מצוות. ס'איז אן אופן מסייע א מצוה.

#### סברא: תשובה אלס אמונה

**Speaker 2:** איך וואלט געזאגט, הייסט, רעלאטיוו צו וואס דו האסט געזאגט קודם, איך טראכט אז ס'קען זיין די עיקר, אז דער רמב"ם האט נישט קיין פראבלעם אז אמונה זאל זיין א מצוה. קען זיין אז תשובה, די מצוה פון תשובה איז די אמונה אז דער אייבערשטער איז מוחל, אדער אז מ'קען, ווי דו האסט געזאגט א פאר מאל, אז מ'קען צוריק ווערן נאנט, צוריק ווערן א מענטש. ס'איז דאך צוגעקומען די נוסח פון תיקון הנפש. תשובה איז נישט נאר אז דו לייגסט ציצית נאכאמאל, נאר דו ביסט געווארן אן אנדערע סארט מענטש וואס גייט ציצית, און איך בין ארויסגעווארן פון דעם מענטש. סאו תשובה זאגט אז מ'קען צוריק ווערן יענער מענטש. אבער דעמאלטס וואלטו געזאגט אז אפילו איינער וואס טוט נישט תשובה, אבער ער גלייבט אין תשובה, איז שוין די מצוה פון תשובה. די מצוה פון תשובה איז "להאמין שאפשר לעשות תשובה".

**Speaker 1:** אבער דאס איז שוין די אמונה. די עצם אמונה קען זיין.

**Speaker 2:** איך גלייב, אבער איך... איינער גלייבט אין די כח התשובה און ער טוט נישט תשובה, מיט וואס גלייבט ער?

**Speaker 1:** איך מיין אז זייער גוט. אקעי, יא, איך ווייס, די אמונה איז אויך אז מ'גלייבט. דו מיינסט אז א איד, אמונה מיינט זיך אויפפירן ווי איינער וואס גלייבט. אקעי, איך האב נישט געזאגט אזוי ווייט אז די מצוה איז נאר צו גלייבן. איך זאג אז דו פרעגסט די קשיא, וואס איז די חידוש פון די מצוה פון תשובה? פארוואס זאל מען נישט זאגן אז די מצוה פון תשובה איז א מצוה עשה? אדרבה, אזוי האבן געזאגט אנדערע ראשונים, אזוי האבן געזאגט אנדערע מוני מצוות. און דאס איז שוין פאראנטפערט געווארן.

#### דער רמב"ם'ס פסוקים: פארוואס "והתודה" און נישט "ושבת עד ה'"

איך טראכט אויך אז די סיבה פארוואס די אנדערע ראשונים, אנדערע מוני מצוות, האבן בכלל נישט גערעכנט מצוות תשובה פאר א מצוה, איז געווען אנדערש ווי דער רמב"ן. זיי האבן געהאט אנדערע פסוקים ווי דער רמב"ם. מ'גייט זען וועלכע פסוקים דער רמב"ם ברענגט. דער רמב"ם האט געלערנט, דער רמב"ם האט דאך ליב פסוקים וואס זענען פיזיש, וואס זאגן עפעס. דער רמב"ם אליין ענטפערט אז ס'איז א קיום מצוה, אזוי ווי "ושנתם לבניך". יא, ס'שטייט "ושבת עד ה' אלקיך" וכו'. אבער דער רמב"ם ברענגט נישט יענע פסוקים.

און איך מיין אז די סיבה איז ווייל דער רמב"ם פארשטייט אזוי ווי דער רמב"ן, אביסל אין אנדערע וועגן, אז "ושבת" - דער רמב"ם ברענגט עס שפעטער אז ס'איז א הבטחה. "ושבת עד ה' אלקיך" איז זייער א כללות'דיגע לשון. ס'מיינט נישט די מצוה פון תשובה, ס'מיינט צוריקקערן צו די

נישט לכאורה. הגם ס'איז דא, יא, שו"ע הרב אין הלכות תלמוד תורה סעיף ה', אקעי, מען דארף וויסן. דא איז די הלכה אז חייב להתוודות, די תשובה זאל זיין מיט אן אופן, אזוי לאמיר עס לערנען, יא.

**הלכה א (המשך): חיוב וידוי בתשובה**

### Speaker 1:

ניין, אבער דאס דארט מיינט אז ער האט אויך די זעלבע זאך, ער האט געטון אן עבירה, ער האט צוריקגעבעקט פון זיין עבירה, ער האט נישט צוריקגעגאנגען צו זיין עבירה. תשובה איז "מ", נישט "ל". דאס איז לכאורה. הגם ס'איז דא, יא, "שובה אלינו לתורתך", אקעי, מ'דארף וויסן.

דא איז די הלכה אז חייב להתוודות, די תשובה זאל זיין מיט אן אופן, אזוי לאמיר עס לערנען יעצט, די שטיקל איז די ראייה פון יענעם תירוץ. רייט, דאס איז וויאזוי דער רמב"ם לערנט עס. ווען מ'טוט תשובה, זאל מען עס טון אויף אן אופן אז מ'זאל מתוודה זיין אויף די עבירה פאר'ן אייבערשטן. שנאמר, וואו שטייט א פסוק? "איש או אשה כי יעשו מכל חטאת האדם", ווען א מענטש, א מאן אדער א פרוי, וועט טון סיי וועלכע עבירה, "למעול מעל בה", צו מועל זיין בה', סתם מיינט מען דארטן איסור פון מעילה, אבער דער רמב"ם זאגט עס דא אלס א כלליות'דיגע זאך, ווען מ'איז מועל מיינט עס א לשון פון א בגידה, יא, א סארט בגידה אין דעם אייבערשטן. "ואשמה הנפש ההיא", און דער מענטש איז שולדיג אין די עבירה וואס ער האט געטון, איז די מצוה "והתודו את חטאתם אשר עשו", זיין מצוה איז ער זאל זיך מתוודה זיין. "והתודו את חטאתם אשר עשו", זאל ער זיך מתוודה זיין. "והתודו דברים", וואס טייטש דאס ווארט "דברים"? איז דא א וידוי פון נישט דברים? יא, לכאורה די ברענגען די קרבן אליינס. ווייל פשטות מיינט דאך... אה, די קרבן ברענגט א קרבן, און פשטות אז דאס איז א הודאה אז דאס איז געווען מיין חטא. פשטות דארט מיינט דאך דער פסוק אז מ'זאל ברענגען א קרבן, איז וואס הייסט "והתודו"? אז ער ברענגט א קרבן. אבער דער ספרי, ער ברענגט די לשון חז"ל, האבן זיי געלערנט אז וידוי איז אליינס א מצוה, דאס הייסט "והתודו", און ער זאל זיך מתוודה זיין, זאגן וידוי דברים. ער גייט ברענגען, און ער גייט מסביר זיין בעסער.

### וידוי איז א מצות עשה בפני עצמה

דער רמב"ם, "וידוי זה מצות עשה", די וידוי איז א מצות עשה. אקעי, גוט. דאס איז... דער רמב"ם האט אפסורדיק אין וואס איז די לשון "מצות עשה"? ס'קען זיין אז די ווארט פון די וידוי אביסל אנדערש ווי מ'האט געשמעסט פריער, אז ס'מאכט אים אנטו א מעשה, ווייל ווי דו האסט געזאגט, ווען איז תשובה? ווען ער הייבט אן נאכאמאל לייגן תפילין. דו האסט געזאגט אז ס'איז נישט קיין מצות עשה וואס מ'קען אנטאפן, ווייל ווען ער לייגט תפילין נאכאמאל נאכ'ן נישט לייגן פאר צוויי וואכן, טוט ער זיך יעצט מצות תפילין, ער טוט נישט יעצט מצות תשובה, יא? אבער ווען ער טוט וידוי, שטייט אז יעצט איז מיוחד צייט פאר נאר פאר תשובה אליין. דער רמב"ם אין ספר המצוות ברענגט ער פון חז"ל אז ער לערנט אז דער פסוק מיינט אויף יעדע עבירה, למעלה לרבות, בקיצור, סאמהאו איז ער מרבה, הגם דער פסוק רעדט פון געוויסע זאכן, איז ער מרבה יעדע זאך. דער פסוק איז מרבה, דער פסוק האט געזאגט "מכל חטאות האדם", למעלה אשם, "או נפש", יעדע סארט איז ער מרבה, אז יעדער איינער דארף נאכדעם תשובה טון.

אבער וואס איך זאג איז א גוטע פשט, ווייל ס'איז נישט דווקא נוגע, ווייל ביי א לאו זאל מען וויסן אז ס'איז געווען במעשה. אבער וויסן וויסן, ווען האט דער מענטש מקיים געווען די מצוה? ווען ער האט נאכאמאל אנגעהויבן לייגן תפילין, האט ער זיך געטון תפילין? ער טוט יעצט נישט די מצוה פון תשובה, ער טוט די מצוה פון תפילין. אבער ווען ער איז עוסק אין דעם, ווען ער האט חרטה, די וידוי, דעמאלטס ווייסט ער וואס ער טוט. דעמאלטס איז א מצוה. ווען ער טוט די מצוה, די עיקר פוינט איז, אז אייגנטליך, זאגט דער רמב"ם, "שלא יעלה על הדעת" אז וידוי איז נישט קיין מצוה בפני עצמה, נאר ס'איז פארט פון די דיני קרבנות. מ'קען מיינען, אזוי ווי ער זאגט סמיכה, איז דא

אבער זייער גוט, ער ערשטער אילף פון די רבי מרחת תשובה, דער עצם מצוות תשובה, דער עיקר מצוות תשובה, זאגט דער רבי, כל המצוות שבתורה בין עשה בין לא תעשה. אם עבר אדם על אחת מהן, בין בזדון בין בשגגה, כשיעשה תשובה וישבו מחטאו חייב להתוודות לפני האל ברוך הוא.

**דיסקוסיע: וואס מיינט "שגגה"**

**Speaker 2:** וואס פשטאט משגגל דא, איז אויף משגגל דארט מען אויף תשובה טון. וואס מיינט עס? מען האט נישט געוואוסט אז זיין תשבת, אדער ער האט נישט געדענקט אז עס איז אין מצוה, און ער האט א אונגעוויסע זילזל.

**Speaker 1:** אה, זיי דערעיות פון די קרבן. ער רעדט נישט דא אונות, ער זאגט נישט דא אונות.

**Speaker 2:** רייטש, גגל מיינט אז איך האב נישט... ער האט נישט געוואוסט א מין נגלעקט. און די שוי זעט וואס מיר וואלט געמעגט יא, וויסן. מאכן א שוגק איז א שטיקל עוולה.

**Speaker 1:** יא. דא, איז נאך טאקע, אזוי, ווען... זען, ביי קליינע קינדער קען מען נעמען שוגק. און ביין אדאלט איז כמעט נישט דא שוגק. עס איז געווען, עס איז פארגעסן אז עס טאן נישט זיין א חיה רע, און ער האט פארגעסן אנצוצינדן שבת ליכט. שוגק איז אזויווי מ'זאגט אין הלכות שבת, מ'זעט די הלכות שוגק איז ביזן קבר. געווענליך שוגק איז אביסל מער א נעגלעקט. ס'איז נישט דא, אבער למעשה איז עס א סארט...

**Speaker 2:** אקעי.

**די לשון "וישוב מחטאו"**

**Speaker 1:** איז אזוי, זאגט דער רמב"ם, כיצד עושה תשובה? וישבו מחטאו. ווען ער טוט תשובה, און ער קומט צוריק פון זיין חטא. דער רמב"ם, די לשון "תשובה" מיינט אז ער האט אין דעם די איידיע אז א מענטש איז ביי נייטשער, די נשמה איז א חלק אלוקה ממעל, קומט צוריק. אדער כאילו דא קען מען זאגן אז א מענטש האט דאך ארידושינעלי געטון מצוות, און יעצט קומט מען צוריק צו די מצוות. ס'איז אינטערעסאנט, איינער וואס האט קיינמאל נישט געטון קיין מצוות וואלט מען אים נישט גערופן "תשובה". מ'דארף טראכטן. עניוועי, פארוואס איז דאס די לשון תשובה? איי, ס'קומט פון די לשון הפסוק, "וישוב מחטאו". ס'קומט פון די לשון הפסוק.

**Speaker 2:** אבער אפשר "וישוב" מיינט עפעס אנדערש. ניין, אפשר בכלל "וישוב" מיינט צוריקגיין פון וואס מ'האט געטון, נישט צוריקגיין צו וואו מ'איז געווען. פארשטייט? אפשר מיינט עס מלשון... ס'זעט אויס ווי דריי מאל די זעלבע לשון. ס'איז זיכער איין פשט. חרטה האבן. חרטה קען זיין תשובה, אבער דו גייסט צוריק. ער איז חוזר בו ממה שהיה. צוריקגיין צו זיין מצב פון פריער. געדענקסט, מיר האבן געהאט עפעס אין די פריערדיגע פרק, עפעס א לשון "חוזר" געדענקסט? "חוזר ל...", "חוזר מ...". דו האסט געזאגט עפעס א הערה. איך געדענק שוין נישט וואו. געדענקסט וואס איך מיינ? "חוזר ו...".

**Speaker 1:** איך געדענק נישט. על כל פנים, מ'מוז נישט זאגן אז תשובה קומט פון די תורה. ס'איז אן ענין על פי דרך, דא קומט די תורה. אבער תשובה מיינט דאך דאס, אפצולאזן דעם חטא.

**Speaker 2:** ניין, ער זאגט, "וישוב מחטאו". ער זאגט נישט "וישוב לצדקותו". "וישוב מחטאו". ער זאגט, "כיצד עושה תשובה? וישבו מחטאו". דאס איז די לשון וואס מ'זאל טון תשובה. וואס טייטש "עושה תשובה"? "וישוב מחטאו". איך מיינ אז דאס איז די טייטש. למשל, ווען די גמרא זאגט אז אדם הראשון האט געטון די ערשטע תשובה, ער איז געבוירן געווארן און ער איז געווען מכיר את בוראו, געפאלגט, און ער האט עפעס ערגעצוואו געפארטשעט און ער איז צוריקגעגאנגען צו זיין... אבער דארט מיינט עס אויך די זעלבע זאך, און א עבירה, און ער האט חרטה אויף זיין חטא, און ער האט מקבל על עצמו אז ער וועט מער נישט טון די עבירה, תשובה איז מועיל

**עיקרו של וידוי**  
זאגט דער רמב"ם, "וזהו עיקרו של וידוי". דאס איז די עיקר? דארפסט זאגן די אלע לשונות, און אויב דו זאגסט נישט איז נישט קיין וידוי? דאס איז די טייטש פון די ווארט וידוי. ער זאגט דיר וואס איז די טייטש. וידוי טייטשט אז דו האסט געטון? ניין, די עיקר וידוי דארף זיין סיי אז איך האב עס געטון, סיי אז איך שעם זיך דערמיט אדער איך וויל מער נישט, און איך גיי עס מער נישט טון. דריי זאכן שטייט אין די וידוי.

זאגט דער רמב"ם, "כל המרבה להתוודות ומאריך בענין זה הרי זה משובה". מרבה להתוודות מיינט וואס? ארויסברענגען מער די דעטאלן פון די עבירות וואס מ'האט געטון? אדער פאקוסן אויף די אנדערע ווערטער?

וואס ברענגט ער ארויס? מ'קוקט אין סידור, זעט מען אז ס'איז דא אלע מיני לשונות פון וידוי, דא לענגערע אין יום כיפור, די גאנצע "על חטא".

**דיסקוסיע: וואס מיינט "כל המרבה"?**

### Speaker 2

ס'איז דא די זאך פון נישט צופיל... דער רמב"ם מיינט די גמרא פון נישט זאגן צופיל חטא?

### Speaker 1

ניין, ווי איז דא אזא זאך? ניין, די גמרא איז קעגן... ניין, ניין, די פרטי החטא איז א שאלה וואס דער רמב"ם רעדט וועגן דעם. דער רמב"ם רעדט נישט דערוועגן יעצט. וואס ער רעדט איז, מפארט מיינט צו זאגן, איך פיל זיך אזוי שלעכט, און איך באדויער אזוי שטארק אז איך... מיט די אנדערע ווערטער פון "העויתי, פשעתי", וואטעווער, אלע ווערטער. איך זע נישט... די שאלה איז אויף אלעס, צו מ'זאל פאקוסן אויף די "עשיתי כך וכך". נישט קיין חילוק. די פוינט איז נאר... אבער די "עשיתי כך וכך" איז דא ווייל מ'זאל נישט. דו קענסט זען, דאס איז הלכות תשובה דארט, אויב איך געדענק, ער פסק'נט אז יא, מ'זאל מפרט זיין די חטא. מ'דארף קוקן אינעווייניג.

אבער זיין פוינט איז נאר לכאורה, אזויווי ס'איז ביי יציאת מצרים, רייט? זיין פוינט איז לכאורה נאר, זאלסט נישט מיינען אז אויב ס'איז אליין גענוג צו זאגן וידוי אין סידור, אז יענץ איז מעכב. עיקר וידוי, וואס איז מעכב? די פארט פון וידוי איז נאר, "איך האב געזינדיגט, איך וויל עס מער נישט טון." בעיסיקלי, דאס איז טייטש וידוי. אבער ער ברענגט יא ארויס אז מאריך זיין מער אין דעם איז בעסער. ס'איז משובה. ס'איז נישט אינדיפערענט, ס'איז ווערט בעסער און בעסער.

### Speaker 2

יא, אבער די פוינט, איך מיינן אז די פוינט פון די הלכה איז נישט צו זאגן אז מ'זאל דאס טון. די פוינט איז מער ארויסצוברענגען וואס איז עיקר תשובה. דער רמב"ם וויל זייער שטארק מאכן קלאר וואס איז דער עיקר טייטש וידוי. איך מיינן אז דאס איז וואס איך האב געליינט. "הרי זה משובה" ווילסטו זאגן איז מגונה?

### Speaker 1

יא, ס'איז משובה. אבער משובה מיינט צו זאגן, "דאס איז א שיינע זאך, אבער ס'איז נישט די עיקר." איך זאג אז די עיקר וואס ער זאגט איז אז דאס איז נישט די עיקר. און הנהא, אמאל, אזויווי מ'האט אנגעריירט אז וידוי קען העלפן, אקעי, אז איינער איז מער מאריך, ער גייט אריין מער אין דעם. דו קענסט אויך, ביי די וועי, מ'קען אויך מאריך זיין אין די ווארט "השם". וואס מיינט צו זאגן דאס ווארט "השם"? יא, דו קענסט די חסיד'ישע זאכן, מ'דארף פארשטיין ווער דער אייבערשטער איז וואס מ'זינדיגט צו אים, וכו'. מ'קען מאריך זיין אין יעדער נקודה פונעם וידוי, אין די לשונות פון וידוי וואס אונז האבן. יא, "ואני עבדך בן אמתך", איז ער מאריך וועגן ווי גרויס דער אייבערשטער איז און ווי קליין מענטשן זענען. ס'איז דא אלע מיני זאכן וואס מ'קען מאריך זיין, אבער ס'איז נישט די עיקר, ס'איז נישט די מצוה, ס'איז נישט די גדר דערפון.

דינים אין קרבנות, איינער פון די דינים איז אז מ'זאגט וידוי. ניין, לערנט ער, ער ברענגט פון חז"ל, אז ניין, וידוי איז אן עקסטרע מצוה, מצות עשה, אז ווען מ'טוט אן עבירה זאל מען תשובה טון. גראדע, ווען מ'ברענגט א קרבן... גראדע, יא. אינטערעסאנט, איך גיי זאגן, אז ווען ס'איז געווען א בית המקדש קיים, איז די צייט צו טון די מצוה פון תשובה געווען ביים קרבן. איך ווייס שוין נישט אויב דווקא ביידע קענען זיין איין זאך. ער גייט זאגן אין די נעקסטע שטיקל, אבער קודם ברענגט ער די מצוה איז וידוי, ס'מיינט קודם דא מוז זיין וידוי. אפשר ווען מ'ברענגט די קרבנות זאגט מען נאכאמאל וידוי. איך ווייס נישט אויב ס'איז די זעלבע וידוי וואס ער ברענגט.

### הלכה ב: נוסח הוידוי

אקעי. זאגט ער, "וידוי זה מצות עשה", זאגט דער רמב"ם. "כיצד מתודין? אומרים". אבער אויך, ער האט דא געלייגט א דגוש, אז מ'זאגט עס פאר'ן אייבערשטן. און דא נאכאמאל, "אנא השם". ווען איינער זאגט עס נישט פאר'ן אייבערשטן, ווען איינער האט א מורה דרך און ער איז זיך מתוודה צו אים, און ער האט נישט געזען אז ער רעדט יעצט צום אייבערשטן, איז נישט וידוי. זאל מען נישט טראכטן אז וידוי איז סך הכל א פראקטישע זאך אז די תשובה דארף זיין אז א מענטש זאל זיין אפן מיט זיך. אויב א מענטש וואלט נישט געלערנט די רמב"ם, וואלט ער געזאגט פארוואס איז וידוי וויכטיג? א מענטש זאל זיין קלאר אז ער האט געזינדיגט. אויב מ'גייט צו סתם איינער וואס גייט צו עני "הילינג", וועט מען זאגן אז דו דארפסט זיין אפן מיט דיין עבירה וואס דו האסט געטון, דו דארפסט אפילו רעדן וואס דו האסט געטון.

עבירה איז נאר אן עבירה פאר'ן אייבערשטן, איך מיינן בין אדם לחבירו וכדומה, אבער דער אמת וויינט דאך דער אייבערשטער. יא, נאך, איך האב נישט קיין קריגעריי מיט דיר, איך זאג נאר אן הערה. דער רמב"ם זאגט אז די תשובה, די וידוי דארף זיין פאר'ן אייבערשטן. קען אפילו זיין אז די ווארט וידוי איז טייטש. אבער איך האב געטראכט אז וידוי איז א פראקטישע זאך. ווען א מענטש טראכט, האסט א קינד וואס דו טרייסט צו דערציען, זאג מיר זייער קלאר וואס דו האסט געטון, ווייל א מענטש וועט עס פארענטפערן. בין אדם לחבירו איז דאך א חלק פון בין אדם למקום, אבער אין בין אדם לחבירו איז דאך דא א סארט וידוי. אקעי, א סארט כליות מוסר זענען זיי. אבער ס'איז זייער מעגליך אז ס'איז א וויכטיגע סטעפ אז א מענטש זאל קענען תשובה טון, זאל ער זיין אפגען מיט זיך אז ער האט געטון אן עבירה, און ער האט געטון נישט גוט. אבער דער רמב"ם רעדט נישט דווקא פון דעם, ער זאגט אזוי עפעס אן ענין פון איך מוז זאגן פאר'ן אייבערשטן, און דער פארקערטער איז דער אייבערשטער.

### די לשון פון וידוי

אט ליסט אין די פרק דארף מען לערנען, זאגט ער אין הלכות. ס'איז דאך א גוטע שאלה, וויאזוי הייבט ער אן די הלכות תשובה? ער זאגט אזוי, "אנא השם". וואס איז די הלכה? ס'איז דאך שוין סדר הוידוי. הלכות וידוי, יא. זאגט דער רמב"ם, ער דארף זאגן "אנא השם חטאתי עויתי פשעתי לפניך". די דריי איז קעגן די דריי, חטאות מעל ואשם אפשר. איך מיינן אז ס'איז נישט אזא לשונות, איך מיינן אז מען דארף נישט זאגן די אלע לשונות, ער גיבט דיר נאר ארויס. איך טראכט, אפשר איז עס קאנעקטעד מיט די... ווען די פסוק שטייט דריי לשונות פון חטא. יא, אקעי, די פסוק האט אויך געברענגט די לשונות. אקעי, מענטשן לערנען פשט. וואס איז חטאתי עויתי פשעתי? ער מיינט אז מען דארף ארויסברענגען, און שפעטער גייט דער רמב"ם זאגן אז מען דארף ארויסזאגן די עבירות וואס מען האט געטון.

"ועתה נחמתי ובושתי במעשי", איך האב חרטה און איך שעם זיך מיט מיינע מעשים. ס'מיינט נישט אז דו דארפסט זיך אסאך שעמען, די ווארט איז אז ער האלט נישט דערפון מער, ס'איז א וועג אים ארויסצוברענגען. אה, דאס איז אלעס לשונות פון פסוקים, די "נחמתי" שטייט "כי נחמתי", און יא, דאס איז אלעס לשונות פון פסוקים. און ווייטער וואס דארף ער זאגן? "ולעולם איני חוזר לדבר זה", איך גיי מער קיינמאל נישט נאכאמאל טון די עבירה.

וועג וואלט געקענט מיינען אז דאס איז נאר זאגן ווידי דברים. אה, די וואך איז ויקרא.

איך האב נאכנישט געלערנט, איך ווייס נישט, איך האב נאכנישט געטון.

אנדערע האבן אויסגעקענט מיינען אז דאס וואס מ'דארף זאגן וידוי דברים, דאס איז בשעת וואס מ'האט נישט קיין בית המקדש, נישט קיין קרבנות, אבער די עבירה מאכט מיר וידוי. זאגט ער ניין, פארקערט, וידוי איז מעיקר, אפילו ווען מ'ברענגט יא א קרבן דארף מען תשובה טון און זאגן וידוי.

**הלכה ד: וידוי ביי חייבי מיתות בית דין**

די זעלבע זאך איז נישט נאר א קרבן, נאר אנדערע עונשי מיתות. "וכן כל חייבי מיתות בית דין"...

**הלכה א (המשך): וידוי איז מעכב אפילו ביי קרבנות און עונשים**

**Speaker 1**

איך האב נאך נישט געלערנט, איך ווייס נישט וואס מ'האט געשמעסט היינט. א צווייטער וועט אפשר קענען מיינען אז דאס אז מ'דארף זאגן וידוי דברים, דאס איז בשעת וואס ס'איז נישט דא קיין בית המקדש, נישט דא קיין קרבנות, איז דער עובד מאכט מיט וידוי. זאגט ער ניין, פארקערט, וידוי איז מעכב אפילו ווען מ'ברענגט יא א קרבן, דארף מען תשובה טון און זאגן וידוי.

די זעלבע זאך, נישט נאר א קרבן, נאר אנדערע עונשים אויכעט. וכן כל חייבי מיתות בית דין וחייבי מלקות. ער מיינט דיר צו זאגן, אגב, מ'טוט דאך נאך א גרויסע זאך, מ'טוט דאך די זאך פון די קרבן, אדער מ'באקומט די עונש פאר תשובה. סאו וואס פעלט נאך אויס וידוי? ניין, די קרבן אדער די עונש איז נישט גענוג. נאר חייבי מיתות בית דין וחייבי מלקות, אינן מתכפר להם במיתותן ובמלקותן, זיי באקומען נישט קיין כפרה, עד שיעשו תשובה ויתודו, ביז ער טוט תשובה און וידוי. דאס איז אויך די משנה.

**קשיא: וואס טוט אויף די וידוי ביי מיתת בית דין?**

יא, אבער וואס דו האסט איז א משנה אין סנהדרין וואס שטייט דארט, כל המומתים מתוודים. און לכאורה די ווארט איז די זעלבע זאך. איך וויל אז דו זאלסט דאס אביסל פארשטיין, ווייל לכאורה, די תורה זאגט אז מ'באקומט אן עבירה, באקומט מען אן עונש. פשט איז די עונש, דאס איז, מיט דעם קומט מען אפ די עבירה, ניין? וואס איז די פשט אז מ'דארף אויך זאגן וידוי? וואס טוט אויף די וידוי? למשל, א מענטש מיתת בית דין, ער שטארבט, ער איז טויט יעצט. איך מיין, ער באקומט די גרעסטע עונש. וואס איז די טייטש אז ער דארף נאך זאגן וידוי אויכעט?

מ'דארף פארשטיין וואס טייטש כפרה אין דעם פאל. כפרה נאכדעם וואס ער איז געשטארבן איז... יא, אדרבה, זיין נשמה גייט נישט אין גיהנם, וואטעווער, וואס א חילוק, ער גייט נישט אין... דאס פארשטיי איך. אבער וואס טייטש אז ער דארף מתוודה זיין? וואס טייטש בכלל, ווען פאר ער האלט ביים שטארבן, ער זאגט "איך גיי מער קיינמאל נישט זינדיגן?" אקעי, ער גייט נישט זינדיגן ווען ער גייט זיין טויט. יא, ס'איז שווער צו זינדיגן ווען מ'איז טויט. מ'קען נישט וויסן.

**תירוץ: וידוי ווייזט אמת'ע הרטה**

לכאורה, אפשר די ווארט איז אז... ער קען מחליט זיין בעל כרחו, ער האלט נאך אלץ ביים טון די עבירות. נעבעך, ער האט נישט קיין אנדערע. די וידוי זאגט אז ער וויל טאקע ווערן בעסער, ער האלט טאקע אז ער האט געמאכט א טעות. ס'איז אזוי, ס'איז נישט קלאר. סאו מ'דארף טראכטן כאילו, קענסט זאגן אז... כפרה באקומט מען פאר וידוי, פאר תשובה. ס'איז דא מיני עבירות וואס א חלק פון די תשובה איז אויך א קרבן, אדער אויך מיתה, אדער אויך עונש. אזוי גייט מען זען לכאורה ביי די הלכות יום הכיפורים אין די נעקסטע צווייטע העלפט פון די פרק. אבער ס'איז אנדערע ווערטער.

אקעי, דאס איז די עיקר וואס קומט דא ארויס. איך פארשטיי נישט אזוי גוט וואס די גמרא זאגט אז די וידוי וואס ער זאגט דער וואס איז ממומת איז וואס ער זאגט "תהא מיתתי כפרה על כל עונותי". נאר וואס דעמאלטס איז די

לכאורה די איבריגע איז תפילה, ס'איז נישט תשובה בכלל. וידוי איז די חטאתי תפילה, סך הכל. וואס איז וידוי? איך מיין אז ס'איז דא א פירסום קשיא דא, אז אין קיין איין וידוי וואס שטייט אין אונזער סידור, כמעט, נאר אין איינס צוויי נוסחאות, שטייט נישט דער נוסח פון "לעולם איני חוזר לדבר זה". אבער איך מיין אז דער רמב"ם מיינט נישט צו זאגן אז מ'דארף זאגן דעם לשון, מ'דארף עס ארויסגעבן. וואס איך וויל, ס'איז פשוט אז איינער זאגט וידוי "חטאתי", און ער מיינט צו זאגן "ווי עכטע אוי", דאס איז נישט קיין וידוי. די ווארט איז, ער גיט ארויס די גדר, וואס האט נישט קיין אנדערע מקור פאר תשובה נאר פון דאס. מוז זיין אז אין די גדר פון וידוי ליגט די עיקר זאך, פונקטליך די נוסח. איך האב שוין אן אנדערע נוסח.

**Speaker 2**

גענוי, אזוי ווי "לעולם איני חוזר לדבר זה" איז שוין מער א תפילה, איך בעט דעם באשעפער, העלף מאכן אז ס'זאל מער נישט זיין קיין "חוזר".

**Speaker 1**

גענוי, אזוי שטארק די לשון, "ולא ישוב לחטאו עוד".

**Speaker 2**

"ולא ישוב לחטאו עוד", יא. אבער די פוינט איז אז דאס איז דאך בערך אגב. אפילו ווען איינער זאגט שוין "חטאתי", די נאר די ווארט "חטאתי", דאס שטייט אין די גמרא אז מ'זאגט "חטאתי" איז מען שוין יוצא וידוי. ווייל אין דעם האסטו אינקלודעד דאס. וואס מיינט "חטאתי"? "חטאתי" און איך בין העפי און איך בין פראוד? דאס איז דאך נישט די טייטש. דאס איז דאך די טייטש, "נחמתי, לעולם איני חוזר". דאס איז דאך די טייטש. ווען איינער זאגט, וואס, איך האב געטון ווייל איך האב געהאט א גרויסן יצר הרע? דאס איז די חטא.

**הלכה ג: וידוי ביי קרבנות**

דער רמב"ם איז ממשיך ווייטער, "וכן..."

**Speaker 2**

אה, סאו דאס איז די...

**Speaker 1**

דאס איז די עיקר וידוי. דאס איז די רמב"ם. אויף דעם גייט ער אריין אין פרטים פון חטא, וואס אויף דעם איז דא וידוי, און וויאזוי דער רמב"ם... ער וועט בעיקר ארויסברענגען, "וכן בעלי חטאות ואשמות בשעה שמביאין קרבנותיהן על שגגתן או על זדונן, אין מתכפר להן בקרבנם עד שיעשו תשובה ויתודו וידוי דברים".

**Speaker 2**

אה, סאו דאס איז תשובה און וידוי דברים זענען גייען צוזאמען מיט תשובה.

**Speaker 1**

אה, "עד שיעשו תשובה ויתודו וידוי דברים", איך מיין אז...

**Speaker 2**

סאו דאס איז ווייטער, ער דארף האבן סיי די קרבן און סיי תשובה וידוי דברים.

**Speaker 1**

וואלט מען געזען אז חלק פון די כפרה איז די קרבן.

"שנאמר 'התוודה אשר חטא עליה'", דאס איז א פסוק אין פרשת...

**Speaker 2**

ער זאל זאגן א וידוי אויף דאס וואס ער האט געזינדיגט.

**Speaker 1**

דאס איז א פסוק אין פרשת ויקרא ברענגט ער אויף אן אשם, מיין איך. "והתוודה", שטייט. לערנט מען פון דעם אז נישט נאר... אה, אן אנדערע

נישט ממש די לשון, ער איז מער חסידיש ווי איך זאג עס, אבער איך מורא אז ער גייט א גאנצע פרק וועגן שיער המשתלח און מאכט די גאנצע שאלה, מ'ווארפט עס אראפ, און וואס דער רמב"ם פוינט דא, דער רמב"ם זאגט דאך אז ס'איז אזוי ווי א כח הדמיון, און וואס ווייזט מען? מ'איז מעורר די מענטש צו זען אז קיין יאוש איז נישטא, כל עבירות שבבית ישראל, ס'איז זייער שטארק משכנע די מענטש צו גלייבן אין די כפרה. אזוי ווי די לשון הפסוק איז "שובו אלי כי גאלתיכו", ווייל א מענטש וויל נישט צוריקגיין צו די אייבערשטער ווייל ער פילט זיך אזוי פארשמירט פון חטא, ס'איז א יאוש, זאגט די אייבערשטער, "קום צוריק, ווייל איך האב דך שוין אויסגעלייזט פון דיין חטא, איך האב דך שוין מוחל געווען".

### הלכה ו — חלוקי כפרה: שיער המשתלח מיט און אן תשובה

יעצט וועלן מיר לערנען, שיער המשתלח, זאגט דער רמב"ם, די שיער וואס מ'ווארפט אראפ פון די וואס מ'פירט אין מדבר, ס'איז דאך דארט צוויי שיערים, די שיער וואס מ'איז משתלח איז באקאנט אז עס שטייט אין די תורה אז ס'איז מכפר, און עס שטייט אין די משנה, **מכפר על כל עבירות שבתורה, הקלות והחמורות**, ס'איז מכפר אויף קלות וחמורות. דארף מען פארשטיין, ווייל בעצם רעדט מען דאך אויסער דעם וואס יעדער מענטש דארף אליין תשובה טון, און אליין טון קיין פורים. אויב לכאורה גייט מען זען, ער גייט אויך דער רמב"ם, דער רמב"ם גייט זאגן, ער גייט זאגן, אונז גיי מיר נישט זען, לאמיר אנקומען ביז אין די נעקסטע אסיפה וועט מען אנקומען. קודם לאמיר גיין לערנען הלכות תשובה. תשובה איז מכפר אויף אלע עבירות, סיי א קליינע עבירה, סיי א גרויסע עבירה. בין אדם לחבירו וואס דארף מען טון? בין אדם לחבירו, יא, עד שירצה את חבירו, דער מענטש איז געוואר געווארן פון די חטא, בין אדם לחבירו, ער איז נישט אוועק דערפון. חטאים איז מכפר אויף תשובה משתליך. זאגט דער רמב"ם, וואס דאס טוסט וויסן וואס דאס שטייט קלות וחמורות? איך מיינן אז דער רמב"ם גייט אליין זאגן, רייט? און מיינן קלות. זיי גייען אקעי, גייט. אקעי, ווי? אסר תשובה? אבער אם לא עשה תשובה? אויב ער האט ער נישט געטון תשובה? **אין שיער מכפר לו כלל א קלות**. ער איז... אן תשובה, איז דער שיער נאר מכפר אויף קלות. דער רמב"ם גייט שוין מסביר זיין. און מיינן א קלות, און מיינן א חמורות... מען דארף דאך נישט וויסן, יא, ביז געצט ער איז נישט געווען א גאיה, ווייל מען א קלות ווייל חמורות, אלע, אבער יעצט איז נאך יא דא א חילוק, אויף. א זיי אין א קלות ווייל מיינן א חמורות. א חמורות, אינו עבירת שכם עליה מיתות בדנאי קרת... ס'איז דער דארט מען תשובה טון אז ער ווערן צו פריער געזאגט אז די ים *esté ife* ווערן אליין, אדער די קרת העלפט נישט אן תשובה. עד וועט שבועות שא, וואך שקר. שבועות שא מיינט א שבועה וואס עס איז אים זינס, למשל וואב איינער זאגט ער אויף עפעס, ער מאכט א שבועה אויף עפעס וואס איז גאלד, און עס איז אוויסלי גאלד, ס'איז נישט אויסגעפינקט, און שקר מיינט אז זיינער שווער אז ער גייט עפעס טון און ער טוט עס נישט אזא סארט זאך. איז אפי שאין בקרות רייבן און חמורות. א גאמ, שבועות איז א זייער חמודיגע זאך, אפילו עס איז נישטא אויף דעם קיין קרית. אזוי ווער יוצא מ'ה א כלל פון דער כלל, וואס בעצם וויאזוי ווייסט מען אז זאך איז חמוד? מען ווייסט אז מען באקומט קרית. אויסער שבועות שקר. אמאל, יא, ביז איר ווייסט מען פאר שטעצל. לענקא השם, עס איז א קסוק. וואס וואס טאקע מיר זאגן קיין קרית? ווייס איך ווייס איך ווי שעמט אזוי מינוט. איין בוי מעשה? עפעס אזוי. פקרת שטייט נישט מעשה אויף מלטה. ניין, ער זאגט אז א שבועה איז נאר א דיבור, אפשר וועגן דעם איז עס אייניגע... פארוואס איז הארט אויף שטייער? עס איז לא נקא השם, עס איז ישירת השם, שמודא השם. מעניצט זיך דער אייבערשטער זלם אויף שקר. דאס איז די ערגסטע זאך. זייער ניצט דער אייבערשטער פאר זיין שקר. אבער שאין מצות, **לא תעשה שאין בהם כרת, זה ריין א קלות**, דאס זענען די גרינגערע עבירות. פאר דעם העלפט יא די שיער המשתלח. סאו בעיסקלי, איינער האט נישט געלייגט תפילין איין טאג, אדער ער האט, איך ווייס וועלכע עבירה, ער האט געגעסן עפעס אז זאך וואס האט נישט קיין כרת, נישט חלב, אבער ער האט געגעסן וויילע. איז, עס קומט יום כיפור, דער שיער המשתלח, אויס, אפילו ער האט

נסתר, איך פארשטיי נישט. אבער לכאורה וואס דער רמב"ם וויל ארויסברענגען איז מ'זאל נישט מיינען אז מ'קען זיך ארויסדרייען אן תשובה, אן וידוי. אפילו מיתה דארף וידוי, אפילו א קרבן דארף וידוי. דאס איז לכאורה די עיקר.

### הלכה א (המשך): בין אדם לחבירו

זאגט דער רמב"ם ווייטער, "וכן", אבער יעצט רעדט מען לגבי בין אדם לחבירו, איז אויך דא וידוי. נישט נאר פאר'ן אייבערשטן, נאר אויך פאר די מענטש צו וועם ער האט געזינדיגט. **וכן עבירות שבין אדם לחבירו, כגון החובל בחבירו או המזיק ממונו, אף על פי ששילם לו מה שהוא חייב לו**, ער האט שוין געפינקט, ער האט שוין תשובה געטון פאר דעם מענטש, אינו מתכפר לו עד שיתודה, ביז ער זאגט וידוי, **וישוב מלעשות כזה לעולם**, און ער גייט חרטה האבן, תשובה טון, פון טון נאכאמאל אזא עולה, אזא חובל אדער מזיק. **שנאמר, 'מכל חטאות האדם'**, וואס דאס מיינט בין אדם לחבירו'דיגע חטאות. איך מיינן אז "חטאות האדם" איז טייטש אזוי ווי מענטשליכע, יא, חטא לאדם. אזוי ווי די מדרש תהלים זאגט "חטא אדם לאדם".

### הלכה ב — שיער המשתלח

זייער גוט. זאגט דער רמב"ם ווייטער, **"שיער המשתלח"**, ס'איז דא נאך א מין קרבן, וואס איז א סארט כפרה. זאגט ער, **"שיער המשתלח לפי שהוא כפרה לכל ישראל"**, ער ברענגט דא נאך א וועג וויאזוי מ'זעט אז ווען ס'איז דא כפרה, איז נישט אזא זאך אז א כפרה ארבעט אנשטאט וידוי, נאר כפרה מוז ארבעטן מיט וידוי. זאגט ער, **"שיער המשתלח" איז דאך א כפרה פאר כלל ישראל בכלליות**, דעריבער דארף אויך זיין א וידוי בכלליות. **כהן גדול מתודה עליו על לשון כל ישראל**, ער נוצט די לשון "כל ישראל", ער איז זיך מתודה בשם כל ישראל.

### קשיא: וויאזוי ארבעט תשובה בשם כלל ישראל?

און מ'רעדט אויסער דעם וואס יעדער מענטש דארף אליין תשובה טון, איז דאך ודאי דא א זאך וואס איז א עבודה וואס כלל ישראל טוט. מ'דארף טראכטן וויאזוי דאס ארבעט, ווייל ווידער, איך פארשטיי אז עס איז נישט קיין חלק פון תשובה, וויאזוי ארבעט די תשובה בשם כלל ישראל? לכאורה ווען מ'זעט פארשטיין וויאזוי עס ארבעט כפרה בכלל ישראל, וועט מען פארשטיין וויאזוי עס ארבעט די שיער המשתלח.

### דער שיער המשתלח'ס פסיכאלאגישע ווירקונג — קיין יאוש איז נישטא

יעצט גייט מען לערנען, און די נעקסטע זאך גייט אפשר פארענטפערן די קשיא, גייט דער רמב"ם אין די רעשט פון די פרק, יא, דאס איז די רעשט פון די פרק, מער ווייניגער זאגן וויאזוי פונקטליך ארבעט די כפרה, עס הייסט חלוקי כפרה, און ער גייט אנהייבן פון שיער המשתלח.

ס'קען זיין, איך טראכט, אפשר למשל שיער המשתלח, דער רמב"ם גייט זאגן אז ס'איז דא זאכן וואס שיער המשתלח איז מכפר אן תשובה, אויף עבירות קלות. ס'קען זיין אז ער מיינט אז אליין איז עס א שווערע זאך. ס'קען זיין אז ער מיינט, איך טראכט צו זאגן מיינ פשט, אפשר וועלן מיר זען אין א מינוט אין די נעקסטע סעיף, אבער וואס איך טראכט אז ער מיינט, אז אמאל, ס'איז דאך דא א מענטש האט געטון אן עבירה ולא נודע, ער ווייסט דאך אלץ נישט אז ער האט געזינדיגט. ער איז געווען תמים און ער איז געגאנגען אין בית המקדש, אדער אזעלכע סארט זאכן. זאגט ער, דער מענטש אליינס קען נישט תשובה טון, ער קען גלייבן זיך מן הסתם אויף דעם פגם, אויף די חטא וואס דער מענטש האט געטון. און וויאזוי העלפט עס? קודם כל, עס העלפט ווייל מ'גלייבט אז עס העלפט, דאס איז שוין א זאך וואס העלפט. אויב מ'וויל זאגן דוקא פסיכאלאגיש, איז דאס אז מ'זאגט פאר מענטשן אום יום כיפור, דער שיער המשתלח איז מכפר אויף יעדן, פילט ער זיך בעסער און ער הייבט אן צו ווערן בעסער. א גרויסע זאך וואס מענטשן זענען נישט גוט איז ווייל ער האט א חטא, ווייל ער האט נעכטן געזינדיגט, ער האט שוין א יאוש, ער איז פארפאלן, ער איז א יאוש'ניק. און די אמונה פון שיער המשתלח קען זיין העלפט. איך מיינן אז דער רמב"ם אליין איז

עבירות. זאגט ער, אזוי ווייט איז די ארבעט, אזוי שטארק פאווערפול איז תשובה, אז אפילו א מענטש איז געווען א רשע כל ימיו, אבער ער האט געטון תשובה באחרונה, ביים סוף האט ער געטון תשובה, "אין מזכירין לו שם רשעו". מ'דערמאנט אים נישט שם, מ'דערמאנט אים נישט זיין רשעות. יא, מ'רופט אים נישט קיין רשע.

דו זעסט אז ער האט די נאמען רשע? מיינט נאך, יא. שנאמר, אדער אפשר "שום", "אין מזכירין לו שום" מיינט אין בית דין? ס'איז דא גרסאות וועגן דעם. "שם רשעו". מ'מיינט אז מ'דערמאנט אים נישט. ניין, די אמת, "מזכירין" איז לכאורה א שארפע לשון. ס'שטייט נישט אז מ'זאגט ער איז א בעל תשובה, מ'דערמאנט אים בכלל נישט בתור רשע. ער קומט אין הימל, וואטעווער ס'איז, מ'רעדט בכלל נישט פון אים אז ער איז אמאל געווען אן עברין. נייעציג יאר האט ער געזינדיגט, איין טאג האט ער תשובה געטון? קיין נישט, ברוך הבא, צדיק הדור. יא.

אזוי ווי ס'שטייט א פסוק, "ורשעת הרשע לא יכשל בה ביום שובו מרשעו". נארמאלערהייט, א מענטש ווערט נכשל מיט זיין רשעות, ס'האלט אים אין איין איבערטון זיין רשעות. אבער איינמאל א מענטש האט תשובה געטון אויף זיין רשעות, וועט ער נישט נאכאמאל נכשל ווערן אין זיין רשעות. דא טייטשט דער רמב"ם אז ער גייט נישט נכשל ווערן, און ס'איז א טעות צו טייטשן אז מ'גייט אים נישט מבייש זיין, מ'גייט אים נישט דערמאנען דאס איז זיין רשעות. אהה.

נו, גוט.

## Speaker 2:

ווען?

"ועצמו של יום הכיפורים מכפר לשבים"

## Speaker 1:

אזוי זאגט דער רמב"ם ווייטער, "ועצמו של יום הכיפורים מכפר לשבים". דער עצם, דער כח, דער עצם כח פון יום כיפור, דער יום כיפור אליין...

## Speaker 2:

דער טאג אליין.

## Speaker 1:

דער טאג אליין, אה, דער עצמו של יום, דער טאג אליין פון יום כיפור, מכפר, איז מכפר פאר די וואס טוען שוין תשובה, שנאמר "כי ביום הזה יכפר עליכם".

דיון: צי עצמו של יום הכיפורים איז מכפר אן תשובה אויף עבירות קלות?

## Speaker 2:

לכאורה דארף מען פארשטיין, איך וואלט געזאגט אז די תשובה אליין העלפט דאך. איך מיינ, דאס גייט ער מסביר זיין אין די נעקסטע זאך, פארוואס פעלט נאך אויס יום כיפור בנוסף צו תשובה? ווייל ס'איז דא געוויסע עבירות וואס אויף דעם וועט תשובה נישט העלפן, און איך דארף מען נאך האבן יום כיפור?

## Speaker 1:

איך מיינ אז אמת'דיג עצמו של יום הכיפורים, ווייל דער גאנצער מקור פון עצמו של יום הכיפורים איז אז יום כיפור איז מכפר אפילו אן א תשובה, אזוי ווי ס'שטייט, ער ברענגט דעם לשון ספרא, "כי ביום הזה יכפר", לערנט מען אז "כי ביום הזה" אפילו אן די כוונות איז דער יום אליין מכפר. אויב איז עס נישט אזוי אז דער יום הזה אליין איז מכפר אזוי ווי די שור המועד, איך ווייס נישט, איך ארבעט נישט די דרשות. איך מיינ אז אמת'דיג, איך זאג אנדערש ווי ס'שטייט אין לשון הרמב"ם, איך מאך א קולא, אבער איך האלט אז אמת'דיג עצמו של יום הכיפורים איז מכפר אויף עבירות קלות אפילו אן תשובה. אזוי איז משמע אזוי קומט מען ארויס פונעם רמב"ם.

## Speaker 2:

נישט תשובה געטאן, יא? איז זייער גוט. אויב ער האט געטאן א כרת, ער האט געמאכט אויף א בולקע אין א נדר, ער האט געגעסן חלב, אזא זאך, דעמאלט דארף ער תשובה טאן. דעמאלט העלפט דער שעיר המשתלח אויך מכפר זיין, אבער דעמאלט דארף ער תשובה טאן.

## הלכה ח — בזמן הזה אן בית המקדש

יא, היינט וואס ס'איז נישטא קיין בית המקדש איז א פראבלעם. סאו זאגט דער רמב"ם, "ומה שעבירות שאין בהם כרת, אם עשה אדם תשובה, אין תשובתו גמורה עד שיתוודה ביום הכיפורים". סאו היינט, וואס מיר האבן נישט די שעיר המשתלח, איז אונזער תשובה איז נישט גמור ביז מיר זענען מתוודה ביום הכיפורים.

סאו זאגט דער רמב"ם, "אבל עבירות שיש בהן כרת ומיתות בית דין, וכן השעיר המשתלח, אין מכפרין אלא עם התשובה". סאו די אלע זאכן האבן מכפר געווען אויף אלע עבירות. סאו וואס האסטו אויפגעטאן מיט'ן שעיר המשתלח דעמאלט? ס'איז געווען אן תשובה. אויף א קלות, דאס דארף מען תשובה טאן? אויף קלות האט עס געהאלפן אפילו בלא תשובה, דער שעיר המשתלח.

## דער רמב"ם'ס חידוש — תשובה איז דער עיקר

זייער גוט. פּרעג איך דין, סאו דאס איז דער רמב"ם, אז תשובה מכפרת על כל עבירות. דאס איז פשוט, וואס איז דא חידוש געווען? איך מיינ אפילו אן שעיר המשתלח, דעמאלט האט מען אויך געדארפט תשובה. און וואס טוט זיך היינטיגע צייטן אויף יום כיפור, אויב מ'דארף תשובה טאן עניוועיס? לאמיר זאגן, אפילו רשות. אקעי.

דער פוינט איז, קודם וואס צו וויסן, איך מיינ אז דער רמב"ם וויל ארויסברענגען, ווייל מענטשן ווייסן דאס נישט. מענטשן וואלטן געמיינט אז דו זעסט דאך אז ס'איז דא די אלע סדר העבודה, ס'איז דא קרבנות, וכו' וכו' וכו'. מיינט א מענטש אז היינט וואס ס'איז נישטא קיין בית המקדש איז א שוואכע מעשה, ס'איז זייער שווער, מ'קען נישט מקריב זיין קיין קרבנות. אביסל אנדערש, אז היינט איז נישטא קיין קרבנות, וואס איז יום כיפור? יום כיפור איז יעדער מענטש אויף זיין אייגענע עבודה. אבער דעמאלט איז געווען, יעדער האט געקוקט אויף די כהן גדול. וואס איז געווען יום כיפור? א טאג פון קרבנות, פון כהן גדול.

מ'קוקט אויף די פארענטשעס. זאגט דער רמב"ם א חידוש, זאלסט נישט מיינען אז ווייל ס'איז נאר אן עבודה וואס דער גוי איז נישט

## הלכה א (המשך): תשובה מכפרת על הכל, ועצמו של יום הכיפורים

"ואפילו רשע כל ימיו ועשה תשובה באחרונה אין מזכירין לו שום רשעו"

## Speaker 1:

מענטשן וואלטן געמיינט אז דו זעסט דאך אז ס'איז דא די אלע סדרים, ובאתי, ס'איז דא קרבנות, וכו' וכו' וכו'. מיינט א מענטש אז היינט איז נישטא קיין בית המקדש, איז א שוואכע מעשה, ס'איז זייער שווער. מ'קען נישט, דער אייבערשטער איז נישטא, קיין קרבנות. איך וואלט געזאגט אביסל אנדערש, אז היינט איז נישט דא קיין קרבנות, וואס איז יום כיפור? יום כיפור איז יעדער מענטש אויף זיין אייגענע עבודה. אבער דעמאלט איז געווען, יעדער האט געקוקט אויף די כהן גדול. וואס איז געווען יום כיפור? א טאג פון קרבנות, פון כהן גדול, מ'שטייט דארט ביי די ברענטשעס.

זאגט דער רמב"ם א חידוש, זאלסט נישט מיינען אז ווייל ס'איז נישטא קיין בית המקדש, איז עס אינגאנצן אן ענין וואס א מענטש זאל אליין טון עבודה, די עבודה פון תשובה. די לשון "תשובה מכפרת" רעדט נישט פון יום כיפור נאכנישט, ער רעדט פון באופן כללי. אזוי גייט ער אויספירן, אפילו רשע. תשובה רעדט פון אלעס. נאר דו וועסט געמיינט אז מ'דארף האבן די עבודות, וואס רייסטו דא? טאקע נישט, מ'דארף נישט. תשובה אליינס העלפט שוין אויף אלעס.

זאגט דער רמב"ם ווייטער, "ואפילו רשע כל ימיו ועשה תשובה באחרונה", דאס איז וואס ער זאגט יעצט, אז תשובה איז מכפר אויף אלע

פאר די וואס האבן געטון תשובה. "לפני ה' תטהרו" מיינט מען זאל תשובה טון. אין די אנפאנג פסוק זאגט מען "כי ביום הזה יכפר עליכם" פאר די וואס גייען תשובה טון. דאס איז די צוויי וועגן וויאזוי אפצולערנען די שטיקל רמב"ם, אויב מען וויל דווקא טרעפן א מקור אז מען דארף תשובה טון.

**"לשבים" מיינט "פאר אידן" – עצמו של יום כיפור איז א ריסעט**

### Speaker 1

אבער די אמת איז דאך פשוט. די אמת איז אזוי ווי מיר האבן געזאגט פריער, אז די גאנצע פוינט פון די אלע יום כיפור, פון די אלע זאכן, איז כדי צו מערער זיין די מענטשן אז מען קען תשובה טון. און דאס איז שוין אליינס א געוויסע תשובה. מיר רעדן נישט פון עבירות קלות, ס'איז דאך פשוט. מיר רעדן נישט פון דעם. איך זאג אז ס'איז מכפר אן תשובה, פשוט אז מיר רעדן נישט פון איינער וואס האלט נישט בכלל ביים ווערן בעסער. אה, סאו דאס איז אז עצמו של יום כיפור איז אויך נאר פאר איינער וואס איז א פארט פון יום כיפור, וואס פראוועט א יום כיפור.

אבער לכאורה דאס שטייט נישט די ווארט "עצמו של יום כיפור". "עצמו של יום כיפור" מיינט די טאג אליין. ווען ער זאגט אז ס'איז מכפר "לשבים", דאס איז וואס דער רמב"ם זאגט. וואס מיינט נישט אז ער טוט תשובה אויף די עבירה, נאר פאר איינער וואס איז א חלק פון יום כיפור.

### Speaker 2

יא, יעדער איד איז א חלק. יא, פיינסט, whatever. ס'מאכט נישט אזוי סך סענס, ווייל א חלק פון תשובה איז דאך אויך א פראקטישע זאך, ווייל ווען נישט ער טוט תשובה הייבט ער נישט אן... רייט. לאזט ער נישט אן זיינע עבירות.

### Speaker 1

ס'שטייט מיר ווייטער. אין כיפור איז א צייט וואס אפילו אויב ער לאזט נישט אן די ספעציפישע עבירה תשובה צו טון דערפון, אבער עס איז דאך א ריסעט. ס'איז א טאג, א ריסטארט וואס מ'גייט פארגעבן די עבירות. ס'איז אן אנדערע ווערטער... ס'איז אן ווערטל אז שובו קען טייטשן שובו פאר אידן. דאס הייסט איינער, למשל, ווייל ס'מאכט זיך תשובה טון. ס'איז אן די די זעלבע השפעה אויף די נפש ווי עס זאגן די תשובה. אמער'דיג. עניוועיס, יא, תשובה, מ'האט זיך שוין תשובה געטון. לאמיר דאר פארשטיין, מ'האט זיך שוין תשובה געטון. לאזט זיך נישט שם. נאר וואס. נאר אלס פילט א מענטש, ער פילט זיך שמוציג. ער פילט נאך אלס ווירעדיג. וואס יום כיפור זאגט, ווייסט וואס, ביסט שוין גריין, קענסטו ווערן צליק א צדיק.

איך זע, איך מיינ אז ס'איז ארבעט. איך מיינ אז יעדע יאר יום כיפור ווערן מענטשן בעסער. נאר וועגן מיין זיי גלייבן אז יום כיפור העלפט. איי, יעצט שטעט איך נאר דארף שיבה טון. ער האט איך נישט שיבה געטון. איז נישט א פוינט. מעכאפן איך נישט שבו. יא, עס איז פשוט. איך וויל קיין אמאל א מצווה.

**עצמו של יום כיפור – דער מצוה פון נישט ארבעטן**

עס איז אויך נישט קיין שלעכטע פשט, אז דאס משה ביסמיק טשוקיים איז לא דווקא אויסקומען פאר א מענטש צו האבן די צייט פון נישט געווערקען קיין ענטערל עבודה, וואס עס איז קיין עבודה וואס דא אין כיפור טוט, וואס דער כהן גארדל טוט. האט איך דא תפלה, עס איז דא א מענטש מתבוננ, עס איז א חלק פון די טאג אומענטל ביזו מיט זיך אליין. אבער דעם האבן געהאלפן די... רוב מענטשן טוען דעם נישט. רוב מענטשן, מ'גייט אין שול, מען פייסט, טאן רבי'ס. אה, וואס איז פאר. מ'חלפל, מ'זאגט אזוי פיל, און מ'זאגט אזוי פיל, און מ'זאגט אזוי שטילישע מנסורי. יא, זייער גוט.

אבער איך וויל אין מדרוך זאלן, אקעי, דאס איז נישט קיין שול, רבי יום כיפור, אבער עס איז דער מצוה דערפאר וואס מ'מבער דעהאלט נישט צו טון. מען דארף נישט מאכן קיין עבודה פדימיעס. יעצט משהו על מקפירא, מעכאפע, און מעכאפע, און מען נישט שבו מיינט פאר אידן. ס'פשוט, אזוי... יום כיפור איז דא. נאר, אויף ווען ס'גלייבט נישט דערין, דער יום וועיסט נישט כאפ. אזוי שטייט נער אמאל, ער ברענגט אריין מלכות

אבער דער רמב"ם זאגט דאך "לשבים".

### Speaker 1

ער מיינט צו זאגן מ'זאל תשובה טון, לכתחילה זאל מען נישט תשובה טון, לכתחילה זאל מען תשובה טון. אבער וואס מיינט "מכפר לשבים"? "לשבים" איז תשובה מכפר עניוועי.

### Speaker 2

אבער ער מיינט צו זאגן ווייטער אז ס'איז מכפר פאר די זאכן וואס תשובה אליין וואלט נישט געהאלפן, אזוי ווי ער גייט זאגן כריתות ומיתות בית דין.

### Speaker 1

דארט איז אלעס די זעלבע הלכה, דאס איז די וועג ווי ער קלערט, כריתות ומיתות בית דין... אבער ס'שטימט דאך נישט. כריתות ומיתות בית דין איז דאך עבירות חמורות וואס מ'האט געדארפט אלעמאל תשובה טון, רייט? די גאנצע מעלה פון שיעיר המשתלח איז געווען אויף די עבירות קלות. דו זאגסט עבירות קלות העלפט קלאר תשובה פאר יום כיפור, רייט? ס'שטימט נישט. איך האב שוין געזאגט, איך האב א קליקע פאהר, איך גיי נישט ענטפערן די קשיא.

שטימט? לאמיר זען, לאמיר זען. לאמיר זען וויאזוי ער קומט ארויס. איך קוק נאר אן הלכה א'.

איך קען זיין אז די ווארט איז, אז ווען א מענטש האט גרויסע עבירות, געדענקט ער נישט די קלות. ווען א מענטש האט אויף זיין קאפ שווערע מיתות בית דין און כריתות, ער גייט יעצט געדענקען אז ער האט אויך צו די זייט נישט געוואשן מים אחרונים. אקעי, איך מיינ צו זאגן, סאו פארדעם זאגט מען אז ווען ער איז ביזי מיט זיינע חמורות, די קלות נעמט אים יום כיפור אליין אראפ, אדער די שיעיר המשתלח אליין אראפ.

### Speaker 2

אבער נאכאמאל, די שיעיר המשתלח איז מכפר אויף קלות אפילו ער טוט תשובה אויף גארנישט. ער לערנט, ער גייט אדורך יום כיפור און ער טוט גארנישט. ער איז דעמאלט נישט מתבוננ אויף די עבירות חמורות. יא, דו זאגסט די פשטים, איך בין מסכים, איך בין נישט מחולק מיט דיר. אבער ער האט נישט קיין כח צו קומען אנצוטראכטן אין די קלות. וועגן דעם, דאס שטייט נישט אז מיר דארפן תשובה טון אויף די חמורות, טאקע צו ארבעטן אין די תשובה אויף די קלות.

### Speaker 1

אקעי, סאו איך מיינ אז עצמו של יום כיפור, דער רמב"ם ווען ער זאגט "לשבים", מיינט ער נאר, ווייל ס'איז דא א חולק אויף אים, רבי, האט ער געזאגט אזוי. ער מיינט צו זאגן אז מען זאל תשובה טון, אבער ער מיינט נישט אז ס'איז נישט מכפר אויף עבירות קלות אן תשובה. איך מיינ אז ס'קומט טאקע ארויס פון דער רמב"ם דער חשבון, אז יום כיפור איז מכפר אויף עבירות קלות אפילו אן תשובה. איך ווייס אז ס'שטימט נישט אזוי גוט מיט די אנדערע פסקי הלכה, אבער איך מיינ אז ס'מוז זיין אזוי. אויב נישט איז נישטא קיין פוינט אויף עצמו של יום כיפור, נאר ס'גייט פאר עבירות חמורות. סאו איך מיינ אז ס'ווענדט זיך אזוי.

**צוויי וועגן אפצולערנען "כי ביום הזה יכפר עליכם"**

### Speaker 2

קומט די שאלה איז, וויאזוי לערנט מען עס ארויס פון די ווארט "כי ביום הזה יכפר עליכם"? אזוי ווי דו זאגסט שטימט עס. "כי ביום הזה יכפר עליכם" מיינט אז די טאג איז מכפר. אבער דער וואס לערנט אן אנדערע פשט אין רמב"ם, אז "כי ביום הזה יכפר עליכם" איז נאר ווען מיט תשובה, וויאזוי ברענגט מען א ראייה?

### Speaker 1

ער זאגט, "כי ביום הזה יכפר עליכם לטהר אתכם מכל חטאתיכם לפני ה' תטהרו". א סגולה פאר די וואס האבן זיך מתגבר געווען פאר'ן אייבערשטן,

**תולה, און יום הכיפורים מכפר.** די תשובה תולה, ס'האט א השפעה, אבער ס'מעקט נאך נישט אויס די די... ס'האט

**הלכה י: מצוות לא תעשה שאין בהן כרת ומיתת בית דין**  
**Speaker 1**

איז לאמיר זאגן אז ארץ איז די זינד, און שמים איז די כפרה. תולה, מ'הענגט צווישן די צוויי. יא, תלוי ועומד. תלוי, וואס מיינט תלוי? ס'איז נישט אזוי... ס'איז נישט קיין מחוסר כפרה? ס'איז עפעס... ס'איז מחוסר כפרה, מ'איז געבליבן הענגען. ס'איז נאך נישט קלאר.

אקעי. דער פני מנחם זאגט אז תלויים ועומדים מיינט אז מ'הענגט אזוי אויפ'ן שטרענג. אקעי, whatever, ניס.

"אלו נאמר", ער זאגט, "על אלו נאמר 'כי ביום הזה יכפר עליכם לטהר אתכם מכל חטאתיכם לפני ה' תטהרו'". אויף דעם איז דער פסוק געזאגט, אז די עצם היום טוט עפעס אויף. ס'טוט אויף אויף די מצוות לא תעשה. אז אויף דעם איז דער פסוק געזאגט. "כי ביום הזה יכפר עליכם לטהר אתכם מכל חטאתיכם לפני ה' תטהרו", אז נאכדעם וואס מ'האט תשובה געטון, העלפט דער טאג, דער טאג, לטהר אתכם. ס'איז מכפר און מטהר. די עבירות וואס דו האסט שוין געטון, אבער דו דארפט נאך עפעס א מער טהרה, דער טאג מאכט די טהרה מכל חטאתיכם לפני ה' תטהרו.

**חידוש: צוויי לעוועלס אין די קלות**

סאז די חילוק, כפרה איז אנדערש פון פריער. פריער האבן מיר געלערנט נאך חומרות און קלות. דא איז שוין דא צוויי לעוועלס אין די קלות, רייט? ווייל די מצוות עשה און מצוות לא תעשה. מצוות לא תעשה, אפילו זיי זענען קלות, אז מ'האט נישט קיין כרת און נישט קיין מיתת בית דין, דארף מען ווארטן אויף יום כיפור. יום כיפור איז די... יא.

**הלכה יא — כריתות ומיתות בית דין**

**Speaker 1**

אבער וואס טוט זיך אויף עבירות וואס האבן כריתות און מיתות בית דין? דאס איז דאך עבירות וואס דא איז דא כריתות, אזוי ווי אסאך לאווין און אויך עשה'ס וואס האט כריתות און מיתות בית דין. עשה'ס, נאר די צוויי וואס האבן כרת, מיתה, פסח און מילה. אבער מיתות בית דין איז דא אויף... ניין, מיתות בית דין איז דא אויף... מיתות בית דין איז דא אויף... מיתות בית דין איז דא אויף שבת, פילע. יא, יא.

"ועשה תשובה, איז תשובה ויום הכיפורים תולין". אפילו יום כיפור צוזאמען מיט די תשובה, נאך אלץ תולין. תשובה מאכט תולין, און יום כיפור מאכט נאך מער תולין. וואס יום כיפור האט אויך עפעס אן השפעה דערויף? ווייל ייסורים הבאים עליו גומרין לו את הכפרה. ייסורים וואס קומען אויף א מענטש, וועלכע ייסורים?

**דיסקוסיע: וואס מיינען "ייסורים"?**

**Speaker 1**

דאס וואס טוט אים וויי אז ער האט געזינדיגט. אדער ייסורים אויף די וועלט. פייכע דמי ייסורים שטייט שוין אין די גמרא.

**Speaker 2**

ניין, איך זאג די חסיד'ישע זאך אז די ייסורים אז דאס אז ער האט געזינדיגט.

**Speaker 1**

ניין, דאס איז א חסיד'ישע זאך. אבער אויך די ייסורים איז נישט קיין פראבלעם. די גאנצע וועלט איז מלא ייסורים. וויאזוי דו זאגסט, מ'דארף ווארטן ביז ייסורים, דאס איז נישט קיין פראבלעם. דאס וואס דו זאגסט למשל וויאזוי דער מהר"ל וואלט עס ווען געלערנט, וואלסטו אויך געזאגט אז ייסורים קלאפט אפ א מענטש, און ער נעמט אראפ נאך אביסל פון די גאווה, וואס דאס העלפט אים תשובה צו טון. ס'טוישט אים, ס'טוישט אים. ס'קלאפט א מענטש, ער ווערט נישט ביזי. יא, ער ווערט בעסער.

**חידוש: די חמישה עינויים פון יום כיפור אלס ייסורים**

לשקוגות. אויב איינער זאגט, עס איז נישט מאכאפע, מען דארף נישט אידן, און דעמאלטס העלפט עס צאקע נישט. ווייל עס העלפט נישט. אדער וועפט עס העלפט נישט כתב אשים אויך פאר די זעלבע סיבה, ווייל ער פשט אז ער נעמט נישט שוין עמד. אייער גרופט דארף נעמד ערנס. שום, זאג דערהיים מייך ווייטער.

**ירושלמי — יום כיפור איז מכפר א גאנצע יאר**

יעצט גייען מיר זאגן די הלכה פון חילוקי כפרה. וועלכע מענטשן ווערן מכופר אויף וועלכע זאכן.

דער ירושלמי זאגט אז יום כיפור איז מכפר אין יום כיפור, עצם יום כיפור איז מכפר א גאנצע יאר. אקעי, לאמיר גיין ווייטער. עצומו של יום. עצומו של יום איז דאך דא אזא טאג יום כיפור אין די יאר, אמת. יא, אבער ס'איז דאך דא א יום כיפור, ס'איז נישט היינט האט ער נישט קיין פאוער יום כיפור. ער איז ווייטער אין א זייט, ער איז שטיל. ער איז דאך דארט. ס'איז דאך אלע... אקעי, שייך. אקעי, מיר קענען אויך זאגן אז דער שיער המשתלח איז מכפר היינט, ער איז אויך דארטן ערגעץ וואו אין פריזן אין די טויזנטער. זייער גוט. זייער גוט.

**הלכה ט — הקדמה צו חילוקי כפרה**

"אף על פי שהתשובה מכפרת על הכל... יש עבירות שמתכפרות בשעתן ויש עבירות שאין מתכפרות אלא לאחר זמן"

**Speaker 1**

מיר גייען מיר לערנען חילוקי כפרות. על כל פנים, זאגט דער רמב"ם, יא. זאגט דער רמב"ם, **אף על פי שתשובה מכפרת על הכל**, אזויווי מיר האבן געזאגט אז תשובה מכפרת על כל העבירות, ווי, **ועצמו של יום הכיפורים** איז אויך מכפר, ס'איז אויך א מין תשובה, אזויווי דו האסט געזאגט, ס'איז עפעס דא, יא? אקעי. זאגט ער, אבער **יש עבירות שמתכפרות בשעתן**, אבער דאך דא עבירות וואס ווערן מכופר גלייך בשעת ווען מ'טוט די תשובה. **יש עבירות שאין מתכפרות**, די עבירות ווערן נישט... איך מייך, כפרה, די פשוט'ע טייטש איז אפוישן, יא? אזויווי... ער זאגט רש"י, יא. כיפר... ניין, ס'שטימט דא זייער גוט, די עבירה ווערט נישט אפגעווישט. ס'איז נאך אלץ דא עפעס א פרעזענט דערפון, א נאכווי דערפון. די עבירה גייט נישט אינגאנצן אוועק, **אלא לאחר זמן**.

**מאירי — כפרה איז א פראקטישע אויסלייטערונג**

**כיצד?** דער רמב"ם איז מסביר. ס'איז דאך דא דער מאירי, מענטשן וואס גייען מער בדרך פון דעם רמב"ם וואס ווילן מסביר זיין מיט שכל, האט ער געזאגט דאס אזויווי דו זאגסט, אז די אלע זאכן, די כפרות, מאכן דעם מענטש... ער ווערט טאקע מער אויסגעלייטערט. ס'איז נישט סתם אז אין הימל ווערט עפעס א מעדזשיק. ס'איז אזויווי דו זאגסט אז ער איז נאך אלץ מער געלויבט, ער איז נאך אלץ קרוב צו די עבירה. למעשה, ער האט גענומען א החלטה, ער האט זיך דורכגעפאלן. ס'גייט דורך צייט, און די יום כיפור, די יסורים, ווערט ער טאקע מער אויסגעלייטערט. ס'איז נישט סתם אז אין הימל ווערט עפעס א מעדזשיק.

**מצות עשה שאין בה כרת — מכפר מיד**

זאגט דער רמב"ם, **כיצד? עבר אדם על מצות עשה שאין בה כרת**, וואס איז דא תשובה? **אינו זו משב, אינטערעסאנטע לשון, עד שמוחלין לו מיד.** ס'שטייט דאך גלייך, גלייך ווען ער טוט די תשובה, און דא קומט ער צו די מחילה, די כפרה. **באלו נאמר, "שובו בנים שובבים ארפא משובותיכם"**. דאס הייסט גארנישט. ארפא, אה, די רגע וואס תשובה, ארפא. ארפא מיינט די כפרה דא. די אנדערע וועט זיין אז א איד איז אויפגעשטאנען שפעט אין קריאת שמע צייט, ער זאגט, "מארגן וועל איך אויפשטיין פרי", און יעצט גיי איך צוריק. ער קען אים זאגן, "און וואס איז מיט דיר? דו דארפט טאקע מארגן אויפשטיין פרי?" איך רעד נישט וואס דער רבי מיינט.

**מצות לא תעשה שאין בה כרת — תשובה תולה ויום הכיפורים מכפר**

**עבירות און מצוות לא תעשה שאין בה כרת**, וואס איז בזמן הזה וואס איז תשובה? ווייל עס איז הארבער ווי מצוות עשה. אנדערש, רייט? **איז תשובה**

**Speaker 1**

אבער דעריבער דארף מען ווארטן ביז יום כיפור. מ'דארף מאכן איינמאל א יאר, חוץ לויט מאן דאמר, פשטות אז אין יום כיפור איז אלעמאל דא. אבער ייסורים איז אלעמאל דא. איך וואלט ווען געזאגט אז יעדער יום כיפור איז דא ייסורים, יא? ס'איז דא חמישה עינויים. ברענג מיר גלייך, מ'מאכט דאך אזוי, מ'דארף נישט ווארטן אויף נאך יום כיפור. מ'לייגט זיך שוין אין די זעלבע ייסורים.

**בעל התניא'ס שיטה וועגן תעניות**

**Speaker 1**

דער בעל התניא אין אגרת התשובה האט אן אריכות, ער האט א קשיא פון א יוד, דער יוד פרעגט א קשיא אז די ראשונים האבן געזאגט אז מ'טוט תשובה דארף מען פאסטן, און ס'איז א גאנצע זאך געווען. און דער יוד זאגט ער פארשטייט נישט, ווי שטייט אין די שולחן ערוך אז מ'דארף פאסטן? ס'איז נישט אזא הלכה נאך תשובה.

האט דער בעל התניא געזאגט אז דער פשט איז אז דאס וואס מ'גייט מען פאסט איז כדי צו טון די עבירות וואס דארפן ייסורים. ניין, כדי צו טון די עבירות וואס דארפן ייסורים כדי צו גומר זיין די כפרה. קען א מענטש אליין נישט פאסטן יום כיפור, ער קען פאסטן סתם א תענית ציבור וואס שטייט אין די עבירות.

אבער ס'וואלט געווען זייער גוט צו זאגן אז די ייסורים פון יום כיפור זענען די גומר כפרה. יא, אבער ער זאגט אז מ'געדענקט נישט דא. מ'שטייט אויף די פיס, מ'האט די שיד, דאס איז דאך ייסורים. דאס איז ייסורים. ס'טוט דיר שוין וויי, און דו קרעכצט. גומרין לו את הכפרה.

און דאס איז וואס דער תניא זאגט וועגן דעם וואס מ'מאכט סיגופים, ווייל מ'מאכט זיך אליין צו ייסורים. אנדערע זאגן אז ס'העלפט נישט, ווייל מ'מאכט זיך אליין צו ייסורים, און מ'זאגט... מ'מאכט זיך נישט אליין, די ייסורים קומט דאך פון ירושלים. זאג דיר אריין א ווייטאג...

**פירוש "תולה" — א פראצעס וואס איז נישט פארטיג**

**Speaker 1**

לעולם אין מתכפר אלא בכפרה גמורה, אלא תשובה ויום הכיפורים. דאס הייסט, דו זעסט אז ייסורים העלפט כפרה, איז א וויכטיגע תנאי, און פאר כריתות ומיתות בית דין העלפט נישט די תשובה אליין. ס'איז תולה, תולה אליין איז עפעס א האלב וועגס. **עד שיבואו עליו יסורים, ובהם נגמרת כפרתו, ופקדתי בשבת פשעם.** כלומר, פוקד זיין, דאס הייסט, כלומר, נאך משלם זיין זייער חטא. דאס הייסט, אפילו נאכדעם וואס זיי האבן שוין געטון געוויסע תשובה, גיי איך זיי נאך פוקד זיין, גיי איך ברענגען אויף זיי שבת ונגעים, גיי איך ברענגען ייסורים, וואס דאס וועט אוועקנעמען די איבריגע ביסל פון די פשעם, פון די עון.

**דיסקוסיע: קען מען לערנען אז ס'רעדט פון אן תשובה?**

**Speaker 2**

אינטערעסאנט, פון יענע פסוק האט מען געקענט לערנען אז ס'מיינט ער האט נישט תשובה געטון. דאס הייסט, איך גיי... אבער דער רמב"ם גייט דאך נישט די שיטה אז אן תשובה העלפט גארנישט. אפילו מיתת בית דין העלפט נישט.

**Speaker 1**

אבער די שאלה איז, וואס טוט זיך ווען ס'וואלט נישט געווען יום כיפור, ווען ס'וואלט נאר געווען א תשובה און ייסורים? וואלט עס נישט געהאלפן אויף כריתות ומיתות בית דין?

**Speaker 2**

איך מיינ אז... איך טראכט אז תולה, דו זאגסט אז תולה מיינט אז ס'ווארט אביסל כפרה. קען זיין תולה מיינט אזויווי דו זאגסט, מחוסר כפרה. דאס הייסט, מיר דארפן האבן... ס'איז א תנאי, ס'פעלט מיר אויס א תנאי אין די תשובה.

**Speaker 1**

ניין, איך מיינ נישט אז ס'טוט עפעס. דאס הייסט, די תשובה דארף איך האבן, אבער די תשובה האט נישט געענדיגט. ס'איז תולה. ער האט נאך זיין תשובה, די תשובה גייט נישט אוועק, ס'פארלירט זיך נישט די תשובה. ס'לייגט דא די תשובה. די תשובה ענדיגט זיך ביי ייסורים. ס'איז אן ענין וואס געשעט דעמאלטס.

**דיסקוסיע: פארוואס ברענגט דער אייבערשטער ייסורים אן תשובה?**

**Speaker 2**

איך פארשטיי נישט, דער אייבערשטער ברענגט... איך וועל פרעגן א שאלה. דער אייבערשטער געט דאך ייסורים פאר א מענטש ווען ער זינדעט, יא? ס'איז חמור און נישט בייסיק. אבער אויב ער טוט נישט תשובה, העלפט נישט די ייסורים. פארוואס מאכט ער אים די ייסורים דעמאלטס? עפעס מכפר זיין אביסל? אדער אפשר דאס אליין העלפט אפילו אן תשובה? די ייסורים ענדיגן אביסל...

**דיסקוסיע: וואס טוט זיך ווען ס'איז שלא כסדרן?**

**Speaker 2**

און מ'קען זיך פרעגן אנדערש, וואס טוט זיך ווען ס'איז שלא כסדרן? למשל, ווען ער האט יום כיפור, און ער טוט נאכדעם תשובה, און נאכדעם האט ער ייסורים. אדער ער האט ייסורים, און נאכדעם טוט ער תשובה. האט ער דאך ווייטער... ס'מוז נישט זיין אז ס'איז דא א געוויסע סדר.

**Speaker 1**

ס'קען זיין אז די ייסורים אליין קען דאך ברענגען צו תשובה. אדער איז דא עפעס א מין תשובה וואס די ייסורים ברענגען, עפעס א מין חרטה.

**Speaker 2**

אמת.

**הלכה יב — חילול השם**

**Speaker 1**

איז דאס איז דער רמב"ם ווייטער, מביא ראיה, און דאס איז וואס מיר האבן געזאגט אז תשובה מיט יום כיפור, אדער אפילו צוזאמען מיט ייסורים, העלפט. איז געזאגט געווארן **"משלא יחלל את שם ה' בעת שובו"**, אז ווען ער איז עובד עבודה זרה, איז נישט געווען קיין ענין פון חילול השם, אה, למחלל השם, אבער רוב איז געווען מיט דעם חילול השם, און וואס חילול השם איז האט דער רמב"ם שוין פריער מסביר געווען. אז אנדערע מענטשן זעען זיין... ס'איז א סארט מחטיא את הרבים א זאך. יעדע חילול השם איז א סארט מחטיא את הרבים.

**דיסקוסיע: וועלכע חילול השם רעדט זיך?**

**Speaker 2**

נישט קלאר וועלכע חילול השם ס'רעדט זיך וועגן. אפשר מיינט ער אז א אדם גדול טוט אן עבירה און אנדערע מענטשן לערנען זיך אפ דערפון.

**Speaker 1**

אקעי. **"עבר על שבת ויום הכיפורים ועמד בתשובתו"**. אינטערעסאנטע לשון. **"עבר על שבת ויום הכיפורים ועמד בתשובתו"**. אינטערעסאנטע זאך. ס'זעט אויס נישט אזוי ווי איך האב געזאגט אז דער סדר איז נישט מעכב. ס'זעט אויס אז די... ניין, ער מיינט צו זאגן... ניין, דא מיינט ער צו זאגן, אפילו ער האט באקומען יום כיפור און ער האט באקומען ייסורים, און נאך אלץ...

**"אחד מחלל השם, אף על פי שעשה תשובה, והגיע יום הכיפורים והוא עומד בתשובתו, ובאו עליו יסורין, אינו מתכפר לו כפרה גמורה עד שימות"**. ווי לאנג ער לעבט נאך דא אויף אים, האלט מען נאך אויף אים די חטא. **"אלא תשובה ויום הכיפורים ויסורין, שלשתן תולין, ומיתה מכפרת, שנאמר 'ונגלה באזני ה' צבאות אם יכופר העון הזה לכם עד**

**Speaker 2:**

ס'איז דאך פונקט פארקערט, ווייל דא איז דא א מענטש מיט מצוות, אבער ער וויל אים נישט נאכטון. יענער שטארבט, און יעדע מאל מ'זאגט א הספד אויף יענעם, וועט מען אים נאר נאכאמאל...

חידוש: דער אייבערשטער איז נישט מוגבל

**Speaker 1:**

איך וועל דיר פארשטיין, די אלע הלכות, מ'איז נישט מגביל דעם אייבערשטן. אויב דער אייבערשטער וויל איינעם מוחל זיין, אים געבן א מתנה און מוחל זיין אן מיתה, אן יסורים, דער אייבערשטער איז דאך נישט... דער אייבערשטער איז נישט מוגבל מיט די שמירת התורה, איך ווייס נישט. ס'מיינט א חוב אויף דעם מענטש. דער מענטש דארף געדענקען אז ער איז נאך נישט געענדיגט מיט דעם חטא, ער דארף נאך...

חידוש: א מאיר'דיגער וועג — "בשעת נפשו"

**Speaker 2:**

קוק, ווען מיר רעדן שרר ועונש אין הימל... איך זאג דיר, אויב גייסטו מיט די מאיר'דיגע וועג, קענסטו זאגן אז א חילול השם מיינט דאס וואס איז בשעת נפשו. א מענטש זאל וויסן אז אויב האט ער אמאל געטון בשעת נפשו, איז פשוט אז ער זאל קיינמאל נישט זיין פארזיכערט אז ער איז שוין געהיילט. ער זאל נאך אייביג האבן עפעס א געוויסע צובראכנקייט, ער זאל אייביג וויסן אז אויב ער איז געווען אין א מצב פון בשעת נפשו, קען ער אייביג צוריקפאלן נאכאמאל צו בשעת נפשו. ס'איז אים א געוויסע לב נשבר פון בעל תשובה.

**Speaker 1:**

I don't know, I don't know what does it mean. דאס איז...  
יא, ס'ברענגט ארויס די חומר הדבר.

דיסקוסיע: למעשה — וואס קען א מענטש טון?

**Speaker 2:**

וואס איז למען אפשר מינה? דער אייבערשטער וויל דיר מוחל זיין. איך ווייס נישט פונקטליך וואס ס'מיינט. אפשר דארף ער נאך תשובה טון, ער דארף נאך דאווענען תהלים, whatever, איך ווייס. אקעי, ער דארף וואטשן.

**Speaker 1:**

תהלים אליין קען זיין א גרויסע עבירה, אויב ער זאגט תהלים און ער האט חלק לעולם הבא.

**Speaker 2:**

ניין, ניין, ס'מיינט נישט געענדיגט.

**Speaker 1:**

יא, אקעי. אקעי, אקעי. דאס איז די ערשטע פרק. אקעי, איך האב געזען א פרק.

תמותון". אזוי ווי דער אייבערשטער איז עדות אז וואס? אז ביז ווען ער גייט שטארבן וועט מען נישט אינגאנצן מכפר זיין די עבירה.

דיסקוסיע: פירוש "ונגלה באזני ה"

**Speaker 2:**

ניין, דאכט זיך מיר, "ונגלה" מיינט אפשר עפעס אנדערש פון פריער. ס'הייסט, אז מענטשן טוען געוויסע עבירות, און דער אייבערשטער זעט, דער אייבערשטער ווייסט, און דער אייבערשטער זאגט, "איך וועל דיר נישט מוחל זיין ביז דו שטארבסט". ס'מיינט אז א מענטש זאל נישט זיין רואיג, ער זאל אייביג געדענקען די עבירה.

**Speaker 1:**

לגבי וואס איז דאס נוגע? ער איז חייב מיתה, אפשר מיינט ער אז ער גייט שטארבן. ער שטארבט צום סוף מיאוס'ערהייט. ווען נישט דעם וואלט ער נישט געשטארבן? אלע מענטשן שטארבן וועגן דעם ביסל חילול השם וואס זיי האבן געמאכט?

**Speaker 2:**

אלע מענטשן שטארבן. קודם כל, יא, ווייל אדם הראשון האט געמאכט א חילול השם, וועגן דעם שטארבן אלע מענטשן. אבער חוץ פון דעם... ניין, אבער ווען מיר דארפן וויסן, לגבי וואס איז דאס נוגע?

דיסקוסיע: וואס מיינט "מיתה מכפרת"?

**Speaker 1:**

איך מיינ, דער אייבערשטער אליין... איך מיינ אז מיתה מיינט צו זאגן אז דו ביסט חייב דעם אייבערשטען. אפשר מיינט ער מיתה בתור עונש. מיתה פשוט'ע טייטש. מיתה מיינט... "עד תמותון" מיינט נישט אז ס'גייט נישט בלייבן ביז דו שטארבסט. ס'מיינט צו זאגן דו גייסט שטארבן וועגן דעם. שטארבן פריער, וואטעווער, מיתה משונה, וואטעווער. אזוי מיינ איך. פשוט'ע טייטש.

**Speaker 2:**

אפשר מיתה איז מכפר אויף די עבירה. אפשר מיתה איז א מין גרעסערע פארעם פון יסורים. דאס באקומען דעמאלטס די גרויסע יסורי מיתה און דאס וועט ברענגען די כפרה.

**Speaker 1:**

ס'איז זיכער אז מיתה... וויאזוי וועט מיתה מכפר זיין אויף חילול השם?

**Speaker 2:**

איך האב דיר געזאגט... איך וועל דיר פארשטיין. קוק, איך וועל דיר זאגן א פשוט. ס'איז מענטשן זאגן דיר, פלוני איז נישט לומד תורה, וואס וועט זיין מיט אים? דאך האבן זיי געזאגט, דו ווייסט אז פלוני איז נישט לומד תורה איז אויך געשטארבן, נו, נו, ער זאגט א מענטש.

**Speaker 1:**

אדער אפשר ווען מ'שטארבט זעט מען נאר די מצוות וואס ער האט געטון, זיין אחרי מות קדושים, דאס העלפט.